# Επίσημη Εφημερίδα L 47
## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

**66ο έτος**

**15 Φεβρουαρίου 2023**

Περιεχόμενα

II *Μη νομοθετικές πράξεις*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

★ **Κανονισμός (ΕΕ) 2023/331 του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση ορισμένων κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα με σκοπό την προσθήκη διατάξεων σχετικά με εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους** ..... 1

★ **Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/332 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2022, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον προσδιορισμό περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τους σκοπούς του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων** ..... 6

★ **Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/333 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2022, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον προσδιορισμό περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τους σκοπούς του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων** ..... 17

★ **Κανονισμός (ΕΕ) 2023/334 της Επιτροπής, της 2ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα** ([1]) ..... 29

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/335 της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2023, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Robiola di Roccaverano (ΠΟΠ)»]** ..... 46

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/336 της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2023, για την έγκριση τροποποιήσεων των προδιαγραφών προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης [«Montefalco» (ΠΟΠ)]** ..... 48

([1]) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ **Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/337 της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2023, για την παροχή προστασίας δυνάμει του άρθρου 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ονομασία «Terras do Navia» (ΠΓΕ)** ..... 49

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

★ **Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/338 του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση ορισμένων αποφάσεων και κοινών θέσεων του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα με σκοπό την προσθήκη διατάξεων σχετικά με εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους** ..... 50

★ **Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/339 του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2023, που τροποποιεί την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε** .... 55

II

*(Μη νομοθετικές πράξεις)*

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/331 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 14ης Φεβρουαρίου 2023**

**για την τροποποίηση ορισμένων κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα με σκοπό την προσθήκη διατάξεων σχετικά με εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει τη δυνατότητα να επιβάλλει περιοριστικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων, κατά κατονομαζόμενων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων. Οι κανονισμοί του Συμβουλίου θέτουν σε εφαρμογή τα εν λόγω μέτρα.

(2) Στις 9 Δεκεμβρίου 2022 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών («ΣΑΗΕ») εξέδωσε την απόφαση 2664 (2022). Με την παράγραφο 1 της εν λόγω απόφασης θεσπίζεται εξαίρεση από τις κυρώσεις με τη μορφή δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων που επιβάλλονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή από τις οικείες επιτροπές κυρώσεων για την ανθρωπιστική βοήθεια και άλλες δραστηριότητες που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, η οποία εφαρμόζεται σε ορισμένους παράγοντες. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η παράγραφος 1 της απόφασης 2664 (2022) αποκαλείται «εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους».

(3) Στις 14 Φεβρουαρίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/338 ([1]), για την εφαρμογή της απόφασης 2664 (2022) στο ενωσιακό δίκαιο.

(4) Στην απόφαση 2664 (2022) τονίζεται ότι, όταν η εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους έρχεται σε σύγκρουση με προηγούμενες αποφάσεις, πρέπει να υπερισχύει των εν λόγω προηγούμενων αποφάσεων το μέτρο που αφορά την εν λόγω σύγκρουση. Ωστόσο, η απόφαση 2664 (2022) διευκρινίζει ότι η παράγραφος 1 της απόφασης 2615 (2021) του ΣΑΗΕ παραμένει σε ισχύ.

(5) Η απόφαση 2664 (2022) απαιτεί από τους παρόχους που βασίζονται στην εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους να καταβάλλουν εύλογες προσπάθειες για την ελαχιστοποίηση της αποκόμισης τυχόν οφελών που απαγορεύονται από κυρώσεις και είναι αποτέλεσμα είτε άμεσης ή έμμεσης παροχής είτε εκτροπής, από φυσικά πρόσωπα ή οντότητες που απαριθμούνται στον σχετικό κανονισμό, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση των στρατηγικών και διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων και δέουσας επιμέλειας.

(6) Οι τροποποιήσεις εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους, για να διασφαλιστεί ιδίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.

([1]) Βλέπε σελίδα 50 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

(7) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 ([2]), (ΕΚ) αριθ. 305/2006 ([3]), (ΕΕ) αριθ. 356/2010 ([4]), (ΕΕ) αριθ. 224/2014 ([5]), (ΕΕ) αριθ. 1352/2014 ([6]) και (ΕΕ) 2022/2309 του Συμβουλίου ([7]) θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 4, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Οι παράγραφοι 1, 2 και 3 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

2) Το άρθρο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 7*

1. Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει και εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα, αμέσως ή εμμέσως, την καταστρατήγηση του άρθρου 4 παράγραφοι 1 έως 3 ή την προώθηση των συναλλαγών που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3.

2. Κάθε πληροφορία σύμφωνα με την οποία οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού καταστρατηγούνται ή έχουν καταστρατηγηθεί κοινοποιείται στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σύμφωνα με το παράρτημα V, και απευθείας ή μέσω αυτών των αρμόδιων αρχών στην Επιτροπή.».

*Άρθρο 2*

Στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 305/2006 του Συμβουλίου, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 (ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6).

([3]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 305/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2006, για την επιβολή ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων για τα οποία υπάρχουν υποψίες ότι ενέχονται στη δολοφονία του πρώην Πρωθυπουργού του Λιβάνου Rafiq Hariri (ΕΕ L 51 της 22.2.2006, σ. 1).

([4]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 356/2010 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2010, για την επιβολή ορισμένων συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων λόγω της κατάστασης στη Σομαλία (ΕΕ L 105 της 27.4.2010, σ. 1).

([5]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 224/2014 του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (ΕΕ L 70 της 11.3.2014, σ. 1).

([6]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1352/2014 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης που επικρατεί στην Υεμένη (ΕΕ L 365 της 19.12.2014, σ. 60).

([7]) Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2309 του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2022, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Αϊτή (ΕΕ L 307 της 28.11.2022, σ. 17).

«4. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

*Άρθρο 3*

Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 356/2010, το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 4*

1. Οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 2 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.

2. Η εξαίρεση της παραγράφου 1 δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που διαθέτουν κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογη αιτία να υποπτευθούν ότι οι ενέργειές τους δεν καλύπτονται από την εν λόγω εξαίρεση.».

*Άρθρο 4*

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 224/2014 του Συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 5, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση των κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

2) Το άρθρο 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 12*

Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει και εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 2 και στο άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2.».

*Άρθρο 5*

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1352/2014 του Συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση των κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

2) Το άρθρο 3α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 3α*

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 1α και 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, και εφόσον η επιτροπή κυρώσεων έχει αποφανθεί, κατά περίπτωση, ότι απαιτείται παρέκκλιση για τη διευκόλυνση του έργου των Ηνωμένων Εθνών και άλλων ανθρωπιστικών οργανώσεων στην Υεμένη ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που συνάδει με τους στόχους της ΑΣΑΗΕ 2140 (2014) και της ΑΣΑΗΕ 2216 (2015), να επιτρέπουν:

α) την παροχή τεχνικής βοήθειας, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας που σχετίζεται με τις δραστηριότητες που περιγράφονται στο άρθρο 1α·

β) την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων.

2. Η παράγραφος 1 στοιχείο β) δεν θίγει τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3.».

3) Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 10*

Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει και εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες με αντικείμενο ή αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των μέτρων του άρθρου 2 παράγραφοι 1 και 2.».

*Άρθρο 6*

Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2309 του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 5*

Οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 3 δεν εφαρμόζονται στη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που απαιτούνται για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προβλήματος των προσφύγων, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

*Άρθρο 7*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2023.

*Για το Συμβούλιο*
*Η Πρόεδρος*
E. SVANTESSON

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/332 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 11ης Ιουλίου 2022**

**για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον προσδιορισμό περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τους σκοπούς του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816 ([1]), και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/818, σε συνδυασμό με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), θεσπίζει πλαίσιο για τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων, των θεωρήσεων, της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης.

(2) Το πλαίσιο αυτό διαθέτει αρκετές συνιστώσες διαλειτουργικότητας, συμπεριλαμβανομένου ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων. Ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων δημιουργεί και αποθηκεύει συνδέσμους μεταξύ δεδομένων στα διάφορα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ για τον εντοπισμό πολλαπλών ταυτοτήτων, με τον διττό σκοπό να διευκολύνονται οι διαδικασίες εξακρίβωσης των στοιχείων ταυτότητας των καλόπιστων ταξιδιωτών και να καταπολεμάται η απάτη περί την ταυτότητα. Η σύνδεση των δεδομένων είναι ουσιαστικής σημασίας προκειμένου ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων να εκπληρώνει τους στόχους του.

(3) Η διαδικασία εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων οδηγεί στη δημιουργία αυτοματοποιημένων λευκών και κίτρινων συνδέσμων. Ένας λευκός σύνδεσμος δείχνει ότι τα δεδομένα ταυτότητας των συνδεδεμένων φακέλων είναι τα ίδια ή παρόμοια, ενώ ένας κίτρινος σύνδεσμος υποδηλώνει ότι τα δεδομένα ταυτότητας των συνδεδεμένων φακέλων δεν μπορούν να θεωρηθούν παρόμοια και ότι θα πρέπει να διενεργηθεί χειροκίνητη επαλήθευση των διαφορετικών ταυτοτήτων.

(4) Λαμβάνοντας υπόψη την επιβάρυνση των προσώπων των οποίων τα δεδομένα είναι καταχωρισμένα στα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, των εθνικών αρχών και των οργανισμών της Ένωσης, είναι απαραίτητο να περιοριστεί ο αριθμός των περιπτώσεων στις οποίες δημιουργούνται κίτρινοι σύνδεσμοι από τον ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων και για τις οποίες απαιτείται, ως εκ τούτου, χειροκίνητη επαλήθευση.

([1]) ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 85.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων και θεωρήσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1726 και (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 27).

(5) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/818, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA), ο οποίος ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]), θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για την προετοιμασία, την ανάπτυξη και τη λειτουργική διαχείριση των συνιστωσών διαλειτουργικότητας, συμπεριλαμβανομένου του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων.

(6) Πριν από την ανάπτυξη του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων, είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας ενός προσώπου που είναι αποθηκευμένα σε διάφορα συστήματα θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τον σκοπό του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων.

(7) Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/818 βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν, σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 για τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία κοινοποίησε την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2019/818 στο εθνικό της δίκαιο. Ως εκ τούτου, δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.

(8) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία ([4]). Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

(9) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([5]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου ([6]).

(10) Όσον αφορά την Ελβετία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([7]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου ([8]).

(11) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([9]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου ([10]).

---

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

([4]) Ο παρών κανονισμός δεν εμπίπτει στο πεδίο των μέτρων που προβλέπονται στην απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

([5]) ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

([6]) Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

([7]) ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

([8]) Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

([9]) ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

([10]) Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

(12) Όσον αφορά την Κύπρο, τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και την Κροατία, ο παρών κανονισμός συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή σχετίζεται άλλως με αυτό, κατά την έννοια, αντιστοίχως, του άρθρου 3 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2003, του άρθρου 4 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2005 και του άρθρου 4 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2011.

(13) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([11]), ο οποίος γνωμοδότησε στις 27 Απριλίου 2021,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1) «δεδομένα ταυτότητας»: τα ακόλουθα δεδομένα:

α) επώνυμο· όνομα/ονόματα· ημερομηνία γέννησης· ιθαγένεια ή ιθαγένειες· και φύλο· όπως αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 17 παράγραφος 1 και στο άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([12])·

β) επώνυμο, όνομα/ονόματα, επώνυμο κατά τη γέννηση· ψευδώνυμο/-α· ημερομηνία γέννησης, τόπος γέννησης, φύλο και ισχύουσα ιθαγένεια· όπως αναφέρονται στο άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([13])·

γ) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([14])·

δ) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([15])·

ε) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1862 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([16])·

([11]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

([12]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ) για την καταχώριση δεδομένων εισόδου και εξόδου και δεδομένων άρνησης εισόδου των υπηκόων τρίτων χωρών που διέρχονται τα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών, τον καθορισμό των όρων πρόσβασης στο ΣΕΕ για σκοπούς επιβολής του νόμου και την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 327 της 9.12.2017, σ. 20).

([13]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1077/2011, (ΕΕ) αριθ. 515/2014, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2016/1624 και (ΕΕ) 2017/2226 (ΕΕ L 236 της 19.9.2018, σ. 1).

([14]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας Σένγκεν και την τροποποίηση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 14).

([15]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν για την επιστροφή παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 1).

([16]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1862 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 56).

στ) επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, τόπος γέννησης [(πόλη και χώρα (κράτος)], ιθαγένεια ή ιθαγένειες και φύλο, προηγούμενα ονοματεπώνυμα (ονόματα), κατά περίπτωση, όπως αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([17])·

ζ) έως την έναρξη λειτουργίας του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134 ([18]): επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, φύλο, τόπος και χώρα γέννησης και ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([19])·

η) από την έναρξη λειτουργίας του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134: επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, τόπος και χώρα γέννησης, φύλο και ιθαγένεια ή ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα) και στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008.

2) «ίση»: 100 % αντιστοιχία μεταξύ δεδομένων από δύο διαφορετικά συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης, όπου απαιτείται, της χρήσης λειτουργικότητας μετατροπής/εναρμόνισης για την εναρμόνιση του μορφοτύπου όλων των δεδομένων πριν από τη σύγκριση·

3) «μεταγραμματισμός»: τύπος μετατροπής κειμένου από μία γραφή σε άλλη που περιλαμβάνει αντικατάσταση ορισμένων γραμμάτων με προκαθορισμένους τρόπους.

*Άρθρο 2*

**Ίδια δεδομένα ταυτότητας**

Οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ορίζονται στο παράρτημα I.

*Άρθρο 3*

**Παρόμοια δεδομένα ταυτότητας**

Οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται παρόμοια ορίζονται στο παράρτημα II.

*Άρθρο 4*

**Αρχεία καταχώρισης**

1. Το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας τηρεί αρχεία καταχώρισης της αντιπαραβολής δεδομένων που περιέχουν τουλάχιστον:

α) την ημερομηνία και την ώρα της αντιπαραβολής·

β) το αποτέλεσμα της αντιπαραβολής, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων ταυτότητας που θεωρήθηκαν ίδια ή παρόμοια·

γ) το χρώμα του συνδέσμου μετά την αυτόματη αντιπαραβολή·

δ) το χρώμα του συνδέσμου μετά τη χειροκίνητη επεξεργασία ύστερα από τη δημιουργία κίτρινου συνδέσμου·

ε) τις τροποποιήσεις στους συνδέσμους, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρήθηκαν παρόμοια.

([17]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/816 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1726 (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 1).

([18]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1134 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΚ) αριθ. 810/2009, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1860, (ΕΕ) 2018/1861, (ΕΕ) 2019/817 και (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, για τον σκοπό της μεταρρύθμισης του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (ΕΕ L 248 της 13.7.2021, σ. 11).

([19]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

2. Τα αρχεία καταχώρισης αποθηκεύονται στο κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας. Αποθηκεύονται για διάστημα που δεν υπερβαίνει το ένα έτος μετά την αντιπαραβολή των δεδομένων. Μετά την περίοδο αυτή, διαγράφονται αυτομάτως.

3. Τα αρχεία καταχώρισης χρησιμοποιούνται από το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας για την παραγωγή αυτόματων αναφορών δραστηριοτήτων και για την υποστήριξη και παρακολούθηση της ακρίβειας της αντιπαραβολής δεδομένων μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ.

*Άρθρο 5*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2022.

*Για την Επιτροπή*
*Η Πρόεδρος*
Ursula VON DER LEYEN

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

1. **Δεδομένα από διαφορετικά συστήματα πληροφοριών**

| | Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή ονόματα<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/-τα<br>Όνομα/-τα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α):<br>Όνομα/ ονόματα |
| 2 | **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |
| 3 | **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |
| 4 | **Ιθαγένεια και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Στην περίπτωση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, για κάθε δεδομένο που προβλέπεται στον πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας μπορεί να ανήκουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

α) «επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν η ταυτότητα του προσώπου έχει επιβεβαιωθεί με βάση γνήσια έγγραφα πιστοποίησης της ταυτότητας, ως αποτέλεσμα βιομετρικής αντιστοίχισης ή μέσω δήλωσης των αρμόδιων αρχών·

β) «μη επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν δεν υπάρχουν επαρκείς αποδείξεις που να πιστοποιούν την ταυτότητα του προσώπου·

γ) «ψευδώνυμο», όταν ένα πρόσωπο χρησιμοποιεί ψευδή ή πλασματική ταυτότητα·

δ) «πλαστοπροσωπία», όταν ένα πρόσωπο καταχωρισμένο στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν χρησιμοποιεί την ταυτότητα άλλου πραγματικού προσώπου, ιδίως όταν ένα έγγραφο χρησιμοποιείται εις βάρος του πραγματικού ιδιοκτήτη του εγγράφου.

Για τους σκοπούς του παρόντος πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας που συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στις κατηγορίες β), γ) και δ), ενώ τα δεδομένα που δεν συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στην κατηγορία α).

2. **Ίδια δεδομένα ταυτότητας**

Το παρόν παράρτημα καθορίζει τις περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια. Για να θεωρούνται τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, θα πρέπει να πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις του τμήματος 3.

3. **Περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ανά κατηγορία δεδομένων**

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, πρέπει να πληρούνται σωρευτικά οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στα τμήματα 3.1, 3.2, 3.3 και 3.4.

3.1. *Ονοματεπώνυμα*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/-τα<br>Όνομα/-τα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α)<br>Όνομα ή ονόματα |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, πρέπει να πληρούνται σωρευτικά οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) τα δεδομένα που εισάγονται σε τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα πεδία δεδομένων είναι ίσα στα δύο συστήματα:

i) επώνυμο·

ii) επώνυμο (family name)·

iii) επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν·

iv) επώνυμο κατά τη γέννηση·

v) άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)·

vi) ψευδώνυμα·

vii) ψευδή επώνυμα·

viii) προηγούμενα ονοματεπώνυμα·

ix) προηγούμενα επώνυμα.

β) τα δεδομένα που εισάγονται σε τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα πεδία δεδομένων είναι ίσα στα δύο συστήματα:

i) όνομα·

ii) όνομα·

iii) ονοματεπώνυμα·

iv) ονόματα·

v) ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν·

vi) άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)·

vii) ψευδώνυμα·

viii) ψευδή ονόματα·

ix) προηγούμενα ονοματεπώνυμα.

3.2. *Ημερομηνία γέννησης*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, οι τιμές που περιέχονται στην κατηγορία «ημερομηνία γέννησης» πρέπει να είναι ίσες και στα δύο συστήματα.

3.3. *Φύλο*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, τα δεδομένα που περιέχονται στην κατηγορία «φύλο» πρέπει να είναι ίσα και στα δύο συστήματα.

3.4. *Ιθαγένειες και τόπος γέννησης*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, ένα, τουλάχιστον, πεδίο δεδομένων στην κατηγορία «ιθαγένειες και τόπος γέννησης» πρέπει να είναι ίσο και στα δύο συστήματα, συμπεριλαμβανομένης τουλάχιστον μίας από τις ιθαγένειες.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

1. **Δεδομένα από διαφορετικά συστήματα πληροφοριών**

| | Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/ονόματα<br>Όνομα/ονόματα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α):<br>Όνομα/ονόματα |
| 2 | **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |
| 3 | **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |
| 4 | **Ιθαγένεια και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Στην περίπτωση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, για κάθε δεδομένο που προβλέπεται στον πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας μπορεί να ανήκουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

α) «επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν η ταυτότητα του προσώπου έχει επιβεβαιωθεί με βάση γνήσια έγγραφα πιστοποίησης της ταυτότητας, ως αποτέλεσμα βιομετρικής αντιστοίχισης ή μέσω δήλωσης των αρμόδιων αρχών·

β) «μη επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν δεν υπάρχουν επαρκείς αποδείξεις που να πιστοποιούν την ταυτότητα του προσώπου·

γ) «ψευδώνυμο», όταν ένα πρόσωπο χρησιμοποιεί ψευδή ή πλασματική ταυτότητα·

δ) «πλαστοπροσωπία», όταν ένα πρόσωπο καταχωρισμένο στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν χρησιμοποιεί την ταυτότητα άλλου πραγματικού προσώπου, ιδίως όταν ένα έγγραφο χρησιμοποιείται εις βάρος του πραγματικού ιδιοκτήτη του εγγράφου.

Για τους σκοπούς του παρόντος πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας που συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στις κατηγορίες β), γ) και δ), ενώ τα δεδομένα που δεν συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στην κατηγορία α).

2. **Παρόμοια δεδομένα ταυτότητας**

Το τμήμα 3 παρέχει αναλυτικό κατάλογο κανόνων για το πότε τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται παρόμοια.

Ο eu-LISA, επικουρούμενος και συμβουλευόμενος από τη συμβουλευτική ομάδα για τη διαλειτουργικότητα, εφαρμόζει τους κανόνες αυτούς μέσω αλγορίθμου σε διαβούλευση με την Επιτροπή, με τη συνδρομή και τις συμβουλές της υποομάδας διαλειτουργικότητας της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα συστήματα πληροφοριών για τα σύνορα και την ασφάλεια (στο εξής: ομάδα εμπειρογνωμόνων).

Ο eu-LISA παρακολουθεί τον αντίκτυπο της εφαρμογής του αλγορίθμου και υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στην ομάδα εμπειρογνωμόνων.

Όπου είναι απαραίτητο, προκειμένου να περιοριστεί ο αριθμός των περιπτώσεων στις οποίες οι κίτρινοι σύνδεσμοι που δημιουργούνται από τον ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων χρειάζεται να μετατραπούν σε λευκούς συνδέσμους από τις αρμόδιες αρχές, η Επιτροπή, επικουρούμενη και συμβουλευόμενη από την ομάδα εμπειρογνωμόνων, ζητά από τον eu-LISA να προσαρμόσει τον αλγόριθμο, δίνοντας προτεραιότητα στους κίτρινους συνδέσμους που δημιουργούνται μεταξύ των δεδομένων ταυτότητας που παρουσιάζουν περισσότερες ομοιότητες, σύμφωνα με τους κανόνες του τμήματος 3.

Ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων ελέγχει πάντα τα δεδομένα ταυτότητας με βάση όλους τους κανόνες που ορίζονται στο τμήμα 3.

3. **Περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται παρόμοια**

3.1. *Ονοματεπώνυμα*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/ονόματα<br>Όνομα/ονόματα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α)<br>Όνομα/ονόματα |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ονόματα» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) γνωστός μεταγραμματισμός ονομάτων·

β) αναστροφές των ακόλουθων κατηγοριών δεδομένων:

i) επώνυμο· επώνυμο (family name)· επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν· επώνυμο κατά τη γέννηση, όνομα κατά τη γέννηση· ψευδή επώνυμα· προηγούμενα επώνυμα·

ii) όνομα· όνομα· ονοματεπώνυμο· ονόματα· ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν· ψευδή ονόματα·

γ) περιπτώσεις στις οποίες το όνομα και το επώνυμο συγκεντρώνονται σε ένα από τα πεδία δεδομένων·

δ) περιπτώσεις στις οποίες η σειρά δύο λέξεων αντιστράφηκε, συμπεριλαμβανομένων τόσο των παρακείμενων όσο και των μη παρακείμενων λέξεων·

ε) περιπτώσεις στις οποίες η σειρά δύο γραμμάτων αντιστράφηκε, συμπεριλαμβανομένων τόσο των παρακείμενων όσο και των μη παρακείμενων γραμμάτων·

στ) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ·

ζ) περιπτώσεις στις οποίες διαπιστώνεται διαφορά λόγω της χρήσης ενωτικών, κομμάτων ή αποστρόφων·

η) περιπτώσεις στις οποίες το όνομα είναι σε συντομευμένη μορφή.

3.2. *Ημερομηνία γέννησης*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ημερομηνία γέννησης» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) περιπτώσεις στις οποίες τα πεδία του μήνα και της ημέρας συμπίπτουν εάν αντιστραφούν·

β) περιπτώσεις στις οποίες η διαφορά στην ημερομηνία γέννησης οφείλεται σε γνωστή μετατροπή διαφορετικών ημερολογίων·

γ) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ.

3.3. *Φύλο*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |

3.4. *Ιθαγένειες και τόπος γέννησης*

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ιθαγένειες και τόπος γέννησης» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) γνωστός μεταγραμματισμός στις ιθαγένειες ή στον τόπο γέννησης·

β) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ·

γ) γνωστές περιπτώσεις στις οποίες οι εθνικότητες/χώρες/πόλεις άλλαξαν την ονομασία τους.

# ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/333 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 11ης Ιουλίου 2022

## για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον προσδιορισμό περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τους σκοπούς του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων και θεωρήσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1726 και (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/817, σε συνδυασμό με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([2]), θεσπίζει πλαίσιο για τη διασφάλιση της διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων, των θεωρήσεων, της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης.

(2) Το πλαίσιο αυτό διαθέτει αρκετές συνιστώσες διαλειτουργικότητας, συμπεριλαμβανομένου ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων. Ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων δημιουργεί και αποθηκεύει συνδέσμους μεταξύ δεδομένων στα διάφορα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ για τον εντοπισμό πολλαπλών ταυτοτήτων, με τον διττό σκοπό να διευκολύνονται οι διαδικασίες εξακρίβωσης των στοιχείων ταυτότητας των καλόπιστων ταξιδιωτών και να καταπολεμάται η απάτη περί την ταυτότητα. Η σύνδεση των δεδομένων είναι ουσιαστικής σημασίας προκειμένου ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων να εκπληρώνει τους στόχους του.

(3) Η διαδικασία εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων οδηγεί στη δημιουργία αυτοματοποιημένων λευκών και κίτρινων συνδέσμων. Ένας λευκός σύνδεσμος δείχνει ότι τα δεδομένα ταυτότητας των συνδεδεμένων φακέλων είναι τα ίδια ή παρόμοια, ενώ ένας κίτρινος σύνδεσμος υποδηλώνει ότι τα δεδομένα ταυτότητας των συνδεδεμένων φακέλων δεν μπορούν να θεωρηθούν παρόμοια και ότι θα πρέπει να διενεργηθεί χειροκίνητη επαλήθευση των διαφορετικών ταυτοτήτων.

(4) Λαμβάνοντας υπόψη την επιβάρυνση των προσώπων των οποίων τα δεδομένα είναι καταχωρισμένα στα συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, των εθνικών αρχών και των οργανισμών της Ένωσης, είναι απαραίτητο να περιοριστεί ο αριθμός των περιπτώσεων στις οποίες δημιουργούνται κίτρινοι σύνδεσμοι από τον ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων και για τις οποίες απαιτείται, ως εκ τούτου, χειροκίνητη επαλήθευση.

(5) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/817, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA), ο οποίος ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]), θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για την προετοιμασία, την ανάπτυξη και τη λειτουργική διαχείριση των συνιστωσών διαλειτουργικότητας, συμπεριλαμβανομένου του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων.

(6) Πριν από την ανάπτυξη του ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων, είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας ενός προσώπου που είναι αποθηκευμένα σε διάφορα συστήματα θεωρούνται ίδια ή παρόμοια για τον σκοπό του εντοπισμού πολλαπλών ταυτοτήτων.

---

([1]) ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 27.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816 (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 85).

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

(7) Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/817 βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν, σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 για τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία κοινοποίησε την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2019/817 στο εθνικό της δίκαιο. Ως εκ τούτου, δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.

(8) Ο παρών κανονισμός συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία ([4]). Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.

(9) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([5]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου ([6]).

(10) Όσον αφορά την Ελβετία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([7]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου ([8]).

(11) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ([9]), οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημείο Α της απόφασης 1999/437/ΕΚ, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου ([10]).

(12) Όσον αφορά την Κύπρο, τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και την Κροατία, ο παρών κανονισμός συνιστά πράξη που βασίζεται στο κεκτημένο του Σένγκεν ή σχετίζεται άλλως με αυτό, κατά την έννοια, αντιστοίχως, του άρθρου 3 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2003, του άρθρου 4 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2005 και του άρθρου 4 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης του 2011.

(13) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([11]), ο οποίος γνωμοδότησε στις 27 Απριλίου 2021,

---

([4]) Ο παρών κανονισμός δεν εμπίπτει στο πεδίο των μέτρων που προβλέπονται στην απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

([5]) ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

([6]) Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

([7]) ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

([8]) Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

([9]) ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

([10]) Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

([11]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

**Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1) «δεδομένα ταυτότητας»: τα ακόλουθα δεδομένα:

α) επώνυμο· όνομα/ονόματα· ημερομηνία γέννησης· ιθαγένεια ή ιθαγένειες· και φύλο· όπως αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 17 παράγραφος 1 και στο άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([12])·

β) επώνυμο, όνομα/ονόματα, επώνυμο κατά τη γέννηση· ψευδώνυμο/-α· ημερομηνία γέννησης, τόπος γέννησης, φύλο και ισχύουσα ιθαγένεια· όπως αναφέρονται στο άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([13])·

γ) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([14])·

δ) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([15])·

ε) επώνυμο/-α, όνομα/ονόματα, ονοματεπώνυμο/-α του προσώπου κατά τη γέννηση, ονοματεπώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν και ψευδώνυμα, τόπος γέννησης, ημερομηνία γέννησης, φύλο και τυχόν ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1862 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([16])·

στ) επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, τόπος γέννησης [(πόλη και χώρα (κράτος)], ιθαγένεια ή ιθαγένειες και φύλο, προηγούμενα ονοματεπώνυμα (ονόματα), κατά περίπτωση, όπως αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο i) του κανονισμού (ΕΕ) 2019/816 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([17])·

---

([12]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/2226 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2017, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ) για την καταχώριση δεδομένων εισόδου και εξόδου και δεδομένων άρνησης εισόδου των υπηκόων τρίτων χωρών που διέρχονται τα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών, τον καθορισμό των όρων πρόσβασης στο ΣΕΕ για σκοπούς επιβολής του νόμου και την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της Συμφωνίας του Σένγκεν και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L 327 της 9.12.2017, σ. 20).

([13]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1077/2011, (ΕΕ) αριθ. 515/2014, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2016/1624 και (ΕΕ) 2017/2226 (ΕΕ L 236 της 19.9.2018, σ. 1).

([14]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας Σένγκεν και την τροποποίηση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 14)·

([15]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1860 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν για την επιστροφή παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 1).

([16]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1862 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής (ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 56).

([17]) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/816 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ECRIS-TCN) με σκοπό τη συμπλήρωση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1726 (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 1).

ζ) έως την έναρξη λειτουργίας του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([18]): επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, φύλο, τόπος και χώρα γέννησης και ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([19])·

η) από την έναρξη λειτουργίας του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1134: επώνυμο, όνομα/ονόματα, ημερομηνία γέννησης, τόπος και χώρα γέννησης, φύλο και ιθαγένεια ή ιθαγένειες, όπως αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία α) και αα) και στο άρθρο 22α παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008.

2) «ίση»: 100 % αντιστοιχία μεταξύ δεδομένων από δύο διαφορετικά συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης, όπου απαιτείται, της χρήσης λειτουργικότητας μετατροπής/εναρμόνισης για την εναρμόνιση του μορφοτύπου όλων των δεδομένων πριν από τη σύγκριση·

3) «μεταγραμματισμός»: τύπος μετατροπής κειμένου από μία γραφή σε άλλη που περιλαμβάνει αντικατάσταση ορισμένων γραμμάτων με προκαθορισμένους τρόπους.

*Άρθρο 2*

**Ίδια δεδομένα ταυτότητας**

Οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια ορίζονται στο παράρτημα I.

*Άρθρο 3*

**Παρόμοια δεδομένα ταυτότητας**

Οι διαδικασίες για τον προσδιορισμό των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται παρόμοια ορίζονται στο παράρτημα II.

*Άρθρο 4*

**Αρχεία καταχώρισης**

1. Το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας τηρεί αρχεία καταχώρισης της αντιπαραβολής δεδομένων που περιέχουν τουλάχιστον:

α) την ημερομηνία και την ώρα της αντιπαραβολής·

β) το αποτέλεσμα της αντιπαραβολής, συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων ταυτότητας που θεωρήθηκαν ίδια ή παρόμοια·

γ) το χρώμα του συνδέσμου μετά την αυτόματη αντιπαραβολή·

δ) το χρώμα του συνδέσμου μετά τη χειροκίνητη επεξεργασία ύστερα από τη δημιουργία κίτρινου συνδέσμου·

ε) τις τροποποιήσεις στους συνδέσμους, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρήθηκαν παρόμοια.

2. Τα αρχεία καταχώρισης αποθηκεύονται στο κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας. Αποθηκεύονται για διάστημα που δεν υπερβαίνει το ένα έτος μετά την αντιπαραβολή των δεδομένων. Μετά την περίοδο αυτή, διαγράφονται αυτομάτως.

([18]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1134 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΚ) αριθ. 810/2009, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1860, (ΕΕ) 2018/1861, (ΕΕ) 2019/817 και (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, για τον σκοπό της μεταρρύθμισης του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (ΕΕ L 248 της 13.7.2021, σ. 11).

([19]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (ΕΕ L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

3. Τα αρχεία καταχώρισης χρησιμοποιούνται από το κοινό αποθετήριο δεδομένων ταυτότητας για την παραγωγή αυτόματων αναφορών δραστηριοτήτων και για την υποστήριξη και παρακολούθηση της ακρίβειας της αντιπαραβολής δεδομένων μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ.

*Άρθρο 5*

**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2022.

*Για την Επιτροπή*
*Η Πρόεδρος*
Ursula VON DER LEYEN

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

1. **ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

| | Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή ονόματα<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/-τα<br>Όνομα/-τα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α):<br>Όνομα/ονόματα |
| 2 | **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |
| 3 | **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |
| 4 | **Ιθαγένεια και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Στην περίπτωση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, για κάθε δεδομένο που προβλέπεται στον πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας μπορεί να ανήκουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

α) «επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν η ταυτότητα του προσώπου έχει επιβεβαιωθεί με βάση γνήσια έγγραφα πιστοποίησης της ταυτότητας, ως αποτέλεσμα βιομετρικής αντιστοίχισης ή μέσω δήλωσης των αρμόδιων αρχών·

β) «μη επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν δεν υπάρχουν επαρκείς αποδείξεις που να πιστοποιούν την ταυτότητα του προσώπου·

γ) «ψευδώνυμο», όταν ένα πρόσωπο χρησιμοποιεί ψευδή ή πλασματική ταυτότητα·

δ) «πλαστοπροσωπία», όταν ένα πρόσωπο καταχωρισμένο στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν χρησιμοποιεί την ταυτότητα άλλου πραγματικού προσώπου, ιδίως όταν ένα έγγραφο χρησιμοποιείται εις βάρος του πραγματικού ιδιοκτήτη του εγγράφου.

Για τους σκοπούς του παρόντος πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας που συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στις κατηγορίες β), γ) και δ), ενώ τα δεδομένα που δεν συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στην κατηγορία α).

2. **ΙΔΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ**

Το παρόν παράρτημα καθορίζει τις περιπτώσεις στις οποίες τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται ίδια. Για να θεωρούνται τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, θα πρέπει να πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις του τμήματος 3.

3. **ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΙΔΙΑ ΑΝΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ**

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, πρέπει να πληρούνται σωρευτικά οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στα τμήματα 3.1, 3.2, 3.3 και 3.4.

3.1. **Ονοματεπώνυμα**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/-τα<br>Όνομα/-τα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α)<br>Όνομα ή ονόματα |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, πρέπει να πληρούνται σωρευτικά οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) τα δεδομένα που εισάγονται σε τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα πεδία δεδομένων είναι ίσα στα δύο συστήματα:

i) επώνυμο·

ii) επώνυμο (family name)·

iii) επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν·

iv) επώνυμο κατά τη γέννηση·

v) άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)·

vi) ψευδώνυμα·

vii) ψευδή επώνυμα·

viii) προηγούμενα ονοματεπώνυμα·

ix) προηγούμενα επώνυμα·

β) τα δεδομένα που εισάγονται σε τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα πεδία δεδομένων είναι ίσα στα δύο συστήματα:

i) όνομα·

ii) όνομα·

iii) ονοματεπώνυμα·

iv) ονόματα·

v) ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν·

vi) άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)·

vii) ψευδώνυμα·

viii) ψευδή ονόματα·

ix) προηγούμενα ονοματεπώνυμα.

3.2. **Ημερομηνία γέννησης**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, οι τιμές που περιέχονται στην κατηγορία «ημερομηνία γέννησης» πρέπει να είναι ίσες και στα δύο συστήματα.

3.3. **Φύλο**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, τα δεδομένα που περιέχονται στην κατηγορία «φύλο» πρέπει να είναι ίσα και στα δύο συστήματα.

3.4. **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Προκειμένου να θεωρηθούν τα δεδομένα ταυτότητας ίδια, όταν δημιουργείται σύνδεσμος μεταξύ δεδομένων από δύο συστήματα πληροφοριών της ΕΕ, ένα, τουλάχιστον, πεδίο δεδομένων στην κατηγορία «ιθαγένειες και τόπος γέννησης» πρέπει να είναι ίσο και στα δύο συστήματα, συμπεριλαμβανομένης τουλάχιστον μίας από τις ιθαγένειες.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

1. **ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

| | Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/ονόματα<br>Όνομα/ονόματα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α):<br>Όνομα/ονόματα |
| 2 | **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |
| 3 | **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |
| 4 | **Ιθαγένεια και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Στην περίπτωση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν, για κάθε δεδομένο που προβλέπεται στον πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας μπορεί να ανήκουν σε μία από τις ακόλουθες κατηγορίες:

α) «επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν η ταυτότητα του προσώπου έχει επιβεβαιωθεί με βάση γνήσια έγγραφα πιστοποίησης της ταυτότητας, ως αποτέλεσμα βιομετρικής αντιστοίχισης ή μέσω δήλωσης των αρμόδιων αρχών·

β) «μη επιβεβαιωθείσα ταυτότητα», όταν δεν υπάρχουν επαρκείς αποδείξεις που να πιστοποιούν την ταυτότητα του προσώπου·

γ) «ψευδώνυμο», όταν ένα πρόσωπο χρησιμοποιεί ψευδή ή πλασματική ταυτότητα·

δ) «πλαστοπροσωπία», όταν ένα πρόσωπο καταχωρισμένο στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν χρησιμοποιεί την ταυτότητα άλλου πραγματικού προσώπου, ιδίως όταν ένα έγγραφο χρησιμοποιείται εις βάρος του πραγματικού ιδιοκτήτη του εγγράφου.

Για τους σκοπούς του παρόντος πίνακα, τα δεδομένα ταυτότητας που συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στις κατηγορίες β), γ) και δ), ενώ τα δεδομένα που δεν συνδέονται με ψευδώνυμο αναφέρονται στην κατηγορία α).

2. **ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ**

Το τμήμα 3 παρέχει αναλυτικό κατάλογο κανόνων για το πότε τα δεδομένα ταυτότητας θεωρούνται παρόμοια.

Ο eu-LISA, επικουρούμενος και συμβουλευόμενος από τη συμβουλευτική ομάδα για τη διαλειτουργικότητα, εφαρμόζει τους κανόνες αυτούς μέσω αλγορίθμου σε διαβούλευση με την Επιτροπή, με τη συνδρομή και τις συμβουλές της υποομάδας διαλειτουργικότητας της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τα συστήματα πληροφοριών για τα σύνορα και την ασφάλεια (στο εξής: ομάδα εμπειρογνωμόνων).

Ο eu-LISA παρακολουθεί τον αντίκτυπο της εφαρμογής του αλγορίθμου και υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στην ομάδα εμπειρογνωμόνων.

Όπου είναι απαραίτητο, προκειμένου να περιοριστεί ο αριθμός των περιπτώσεων στις οποίες οι κίτρινοι σύνδεσμοι που δημιουργούνται από τον ανιχνευτή πολλαπλών ταυτοτήτων χρειάζεται να μετατραπούν σε λευκούς συνδέσμους από τις αρμόδιες αρχές, η Επιτροπή, επικουρούμενη και συμβουλευόμενη από την ομάδα εμπειρογνωμόνων, ζητά από τον eu-LISA να προσαρμόσει τον αλγόριθμο, δίνοντας προτεραιότητα στους κίτρινους συνδέσμους που δημιουργούνται μεταξύ των δεδομένων ταυτότητας που παρουσιάζουν περισσότερες ομοιότητες, σύμφωνα με τους κανόνες του τμήματος 3.

Ο ανιχνευτής πολλαπλών ταυτοτήτων ελέγχει πάντα τα δεδομένα ταυτότητας με βάση όλους τους κανόνες που ορίζονται στο τμήμα 3.

3. **ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΑ**

3.1. **Ονοματεπώνυμα**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ονοματεπώνυμα (συμπεριλαμβανομένων του επωνύμου και του ονόματος)** | Επώνυμα<br>Επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ψευδή επώνυμα<br>Ονόματα<br>Ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν<br>Ονοματεπώνυμα κατά τη γέννηση<br>Ψευδή ονόματα | Επώνυμο<br>Όνομα<br>Ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση<br>Άλλα ονόματα (ψευδώνυμα, καλλιτεχνικά ονόματα, συνήθως χρησιμοποιούμενα ονόματα)<br>Όνομα/ονόματα<br>Όνομα/ονόματα | Επώνυμο<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα<br>Ονόματα<br>Ψευδώνυμα<br>Άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το πρόσωπο<br>Προηγούμενα ονοματεπώνυμα | Επώνυμο<br>Επώνυμο κατά τη γέννηση (προηγούμενο/-α επώνυμο/-α)<br>Όνομα/ονόματα |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ονόματα» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) γνωστός μεταγραμματισμός ονομάτων·

β) αναστροφές των ακόλουθων κατηγοριών δεδομένων:

i) επώνυμο· επώνυμο (family name)· επώνυμα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν· επώνυμο κατά τη γέννηση, όνομα κατά τη γέννηση· ψευδή επώνυμα· προηγούμενα επώνυμα·

ii) όνομα· όνομα· ονοματεπώνυμο· ονόματα· ονόματα που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά το παρελθόν· ψευδή ονόματα·

γ) περιπτώσεις στις οποίες το όνομα και το επώνυμο συγκεντρώνονται σε ένα από τα πεδία δεδομένων·

δ) περιπτώσεις στις οποίες η σειρά δύο λέξεων αντιστράφηκε, συμπεριλαμβανομένων τόσο των παρακείμενων όσο και των μη παρακείμενων λέξεων·

ε) περιπτώσεις στις οποίες η σειρά δύο γραμμάτων αντιστράφηκε, συμπεριλαμβανομένων τόσο των παρακείμενων όσο και των μη παρακείμενων γραμμάτων·

στ) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ·

ζ) περιπτώσεις στις οποίες διαπιστώνεται διαφορά λόγω της χρήσης ενωτικών, κομμάτων ή αποστρόφων·

η) περιπτώσεις στις οποίες το όνομα είναι σε συντομευμένη μορφή.

3.2. **Ημερομηνία γέννησης**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ημερομηνία γέννησης** | Ημερομηνία γέννησης<br>Ημερομηνία γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης | Ημερομηνία γέννησης |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ημερομηνία γέννησης» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) περιπτώσεις στις οποίες τα πεδία του μήνα και της ημέρας συμπίπτουν εάν αντιστραφούν·

β) περιπτώσεις στις οποίες η διαφορά στην ημερομηνία γέννησης οφείλεται σε γνωστή μετατροπή διαφορετικών ημερολογίων·

γ) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ.

3.3. **Φύλο**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Φύλο** | Φύλο<br>Φύλο που συνδέεται με ψευδώνυμο | Φύλο | Φύλο | Φύλο | Φύλο |

3.4. **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης**

| Κατηγορία δεδομένων | SIS | ΣΕΕ | ETIAS | Σύστημα ECRIS-TCN | VIS |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ιθαγένειες και τόπος γέννησης** | Κάθε ιθαγένεια<br>Ιθαγένεια που συνδέεται με ψευδώνυμο<br>Τόπος γέννησης (χώρα)<br>Τόπος γέννησης που συνδέεται με ψευδώνυμο (χώρα) | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Τόπος γέννησης | Ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Τόπος γέννησης (πόλη και χώρα) | Ισχύουσα ιθαγένεια<br>Ιθαγένειες<br>Ιθαγένεια κατά τη γέννηση<br>Τόπος και χώρα γέννησης |

Τα δεδομένα ταυτότητας της κατηγορίας δεδομένων «ιθαγένειες και τόπος γέννησης» θεωρούνται παρόμοια όταν υπάρχουν:

α) γνωστός μεταγραμματισμός στις ιθαγένειες ή στον τόπο γέννησης·

β) περιπτώσεις στις οποίες απαιτείται επεξεργασία μεμονωμένων χαρακτήρων, συμπεριλαμβανομένων των καταχωρίσεων, διαγραφών και αντικαταστάσεων, ώστε μια κατηγορία δεδομένων ενός συστήματος πληροφοριών της ΕΕ να είναι ίση με μια κατηγορία δεδομένων σε άλλο σύστημα πληροφοριών της ΕΕ·

γ) γνωστές περιπτώσεις στις οποίες οι εθνικότητες/χώρες/πόλεις άλλαξαν την ονομασία τους.

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/334 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## της 2ης Φεβρουαρίου 2023

## για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2005, για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης και για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο α), το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 49 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Για τις ουσίες clothianidin (κλοθειανιδίνη) και thiamethoxam (θειαμεθοξάμη) έχουν καθοριστεί ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ) στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005. Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: Αρχή) επανεξέτασε τα εν λόγω ΑΟΚ σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 ([2]) και συνέστησε ΑΟΚ που διαπιστώθηκε ότι είναι ασφαλή για τους καταναλωτές. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/156 της Επιτροπής ([3]) συμπεριέλαβε τα εν λόγω ΑΟΚ στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005. Ορισμένα από τα εν λόγω ΑΟΚ βασίστηκαν στα ανώτατα όρια καταλοίπων του Codex (CXL) και είχαν ήδη συμπεριληφθεί στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 με προηγούμενες τροποποιήσεις ([4]).

(2) Στις 11 Ιουλίου 2015 ([5]) η επιτροπή του Codex Alimentarius (CAC) ενέκρινε νέα δέσμη CXL για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam. Καθώς η Αρχή διαπίστωσε ότι ήταν ασφαλή για τους καταναλωτές στην Ένωση ([6]), ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/671 της Επιτροπής ([7]) τα συμπεριέλαβε στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

---

([1]) ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1.

([2]) EFSA (Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων), 2014. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for clothianidin and thiamethoxam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Αιτιολογημένη γνώμη σχετικά με την επανεξέταση των υφιστάμενων ανώτατων ορίων καταλοίπων (ΑΟΚ) για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam, σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005). *EFSA Journal* 2014· 12(12):3918, 120 σ., doi:10.2903/j.efsa.2014.3918.

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/156 της Επιτροπής, της 18ης Ιανουαρίου 2016, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες boscalid, clothianidin, thiamethoxam, folpet και tolclofos-methyl μέσα και πάνω σε ορισμένα προϊόντα (ΕΕ L 31 της 6.2.2016, σ. 1).

([4]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 441/2012 της Επιτροπής, της 24ης Μαΐου 2012, για την τροποποίηση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων των ουσιών bifenazate, bifenthrin, boscalid, cadusafos, chlorantraniliprole, chlorothalonil, clothianidin, cyproconazole, deltamethrin, dicamba, difenoconazole, dinocap, etoxazole, fenpyroximate, flubendiamide, fludioxonil, glyphosate, metalaxyl-M, meptyldinocap, novaluron, thiamethoxam και triazophos μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα (ΕΕ L 135 της 25.5.2012, σ. 4.)

([5]) Κοινό πρόγραμμα FAO/ΠΟΥ για τα πρότυπα τροφίμων, επιτροπή του Codex Alimentarius. Προσαρτήματα III και IV. Τριακοστή όγδοη συνεδρίαση. Γενεύη, Ελβετία, 6-11 Ιουλίου 2015.

([6]) Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων· Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) [Επιστημονική υποστήριξη για την προετοιμασία της θέσης της ΕΕ στην 47η συνεδρίαση της επιτροπής του Codex Alimentarius για τα κατάλοιπα των φυτοφαρμάκων (CCPR)]. *EFSA Journal* 2015·13(7):4208 [178 σ.]. doi: 10.2903/j.efsa.2015.4208.

([7]) Κανονισμός (ΕΕ) 2017/671 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2017, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam μέσα ή πάνω σε ορισμένα προϊόντα (ΕΕ L 97 της 8.4.2017, σ. 9).

(3) Οι ουσίες clothianidin και thiamethoxam είχαν καταχωριστεί στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([8]) την 1η Αυγούστου 2006 και την 1η Φεβρουαρίου 2007 αντίστοιχα, και, ως εκ τούτου, πριν από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ([9]) και του Συμβουλίου. Σύμφωνα με τις πλέον πρόσφατες εκτιμήσεις κινδύνου ([10]) ([11]) για τις μέλισσες από την έκθεση στις εν λόγω ουσίες, οι οποίες διενεργήθηκαν από την Αρχή βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, λόγω των εγγενών ιδιοτήτων τους, η έκθεση λόγω της χρήσης των ουσιών clothianidin και thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους έχει ως αποτέλεσμα απαράδεκτους κινδύνους για τις μέλισσες ή οι κίνδυνοι αυτοί δεν μπόρεσαν να αποκλειστούν με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία. Ως εκ τούτου, βάσει των εκτελεστικών κανονισμών της Επιτροπής (ΕΕ) 2018/784 ([12]) και 2018/785 ([13]) η έγκριση των ουσιών clothianidin και thiamethoxam, αντίστοιχα, περιορίστηκε μόνο σε χρήσεις σε μόνιμα θερμοκήπια και απαιτήθηκε οι προκύπτουσες καλλιέργειες να παραμένουν σε μόνιμο θερμοκήπιο καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους.

(4) Μετά την έγκριση των εν λόγω περιορισμών, όλες οι αιτήσεις για την ανανέωση της έγκρισης των δραστικών ουσιών clothianidin και thiamethoxam αποσύρθηκαν. Ως εκ τούτου, η έγκριση της ουσίας clothianidin έληξε στις 31 Ιανουαρίου 2019 και η έγκριση της ουσίας thiamethoxam στις 30 Απριλίου 2019.

(5) Με βάση την εκτίμηση κινδύνου της Αρχής για τις μέλισσες και όλες τις διαθέσιμες σχετικές πληροφορίες, τα στοιχεία που είναι επί του παρόντος διαθέσιμα δεν επιτρέπουν να θεωρηθεί ασφαλείς για τις μέλισσες καμία χρήση των ουσιών clothianidin και thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους. Ωστόσο, οι παραγωγοί των ουσιών μπορούν, ανά πάσα στιγμή, να υποβάλουν πρόσθετες πληροφορίες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, οι οποίες αποδεικνύουν ότι κάποιες χρήσεις των ουσιών clothianidin και thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους είναι ασφαλείς για τις μέλισσες. Οι πληροφορίες αυτές, εάν υποβληθούν, θα επανεξεταστούν εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στον εν λόγω κανονισμό. Μέχρι στιγμής δεν έχουν υποβληθεί τέτοιες πληροφορίες.

(6) Οι δυσμενείς επιδράσεις των ουσιών clothianidin και thiamethoxam στις μέλισσες συνδέονται άμεσα με τις εγγενείς ιδιότητες των εν λόγω ουσιών. Ως εκ τούτου, οι κίνδυνοι για τις μέλισσες από τις χρήσεις αυτών των ουσιών σε εξωτερικούς χώρους πιθανότατα δεν περιορίζονται μόνο στην Ένωση.

(7) Υπάρχουν πολλά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι οι δραστικές ουσίες που αποτελούν νεονικοτινοειδή, όπως η clothianidin και η thiamethoxam, διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη μείωση του παγκόσμιου πληθυσμού των μελισσών και άλλων επικονιαστών. Στην έκθεση αξιολόγησης του 2016 ([14]) η διακυβερνητική πλατφόρμα επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων σχετικά με τους επικονιαστές, την επικονίαση και την παραγωγή τροφίμων κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα νεονικοτινοειδή (όπως η clothianidin και η thiamethoxam) έχουν δυσμενείς επιδράσεις στις μέλισσες και σε άλλους επικονιαστές. Ο αντίκτυπος των νεονικοτινοειδών στην άγρια ζωή έχει αξιολογηθεί από το 2012 από την ειδική ομάδα για τα συστημικά φυτοφάρμακα στο πλαίσιο της Διεθνούς Ένωσης για τη Διατήρηση της Φύσης (IUCN). Στην παγκόσμια ολοκληρωμένη αξιολόγηση των επιπτώσεων των συστημικών φυτοφαρμάκων στη

([8]) Οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 1991 σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1).

([9]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009 , σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1).

([10]) Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων· Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance clothianidin considering the uses as seed treatments and granules (Επιστημονική επανεξέταση της εκτίμησης κινδύνου φυτοφαρμάκων για τις μέλισσες όσον αφορά τη δραστική ουσία clothianidin, λαμβανομένων υπόψη των χρήσεων για την επεξεργασία σπόρων ή ως κόκκων σε διάφορες καλλιέργειες). *EFSA Journal 2018*· 16(2):5177.

([11]) Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων· Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance thiamethoxam considering the uses as seed treatments and granules. (Επιστημονική επανεξέταση της εκτίμησης κινδύνου φυτοφαρμάκων για τις μέλισσες όσον αφορά τη δραστική ουσία thiamethoxam, λαμβανομένων υπόψη των χρήσεων για την επεξεργασία σπόρων ή ως κόκκων σε διάφορες καλλιέργειες.) *EFSA Journal* 2018· 16(2):5179.

([12]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/784 της Επιτροπής, της 29ης Μαΐου 2018, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά τους όρους έγκρισης της δραστικής ουσίας clothianidin (κλοθειανιδίνη) (ΕΕ L 132 της 30.5.2018, σ. 35.)

([13]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/785 της Επιτροπής, της 29ης Μαΐου 2018, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 όσον αφορά τους όρους έγκρισης της δραστικής ουσίας thiamethoxam (θειαμεθοξάμη) (ΕΕ L 132 της 30.5.2018, σ. 40.)

([14]) IPBES (2016). The assessment report of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services on pollinators, pollination and food production (Έκθεση αξιολόγησης της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων σχετικά με τους επικονιαστές, την επικονίαση και την παραγωγή τροφίμων.) S.G. Potts, V. L. Imperatriz-Fonseca, και H. T. Ngo (επιμ.). Γραμματεία της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων, Βόννη, Γερμανία. 552 σελίδες. https://doi.org/10.5281/zenodo.3402856.

βιοποικιλότητα και τα οικοσυστήματα (WIA) εξετάστηκαν 1 121 επιστημονικές μελέτες. Τα αποτελέσματα δείχνουν ότι οι πληθυσμοί επικονιαστών είναι ιδιαίτερα ευάλωτοι στα υφιστάμενα επίπεδα ρύπανσης με νεονικοτινοειδή και ότι είναι πιθανό να αντιμετωπίζουν μεγάλης κλίμακας και πολυποίκιλες δυσμενείς βιολογικές και οικολογικές επιπτώσεις ([15]). Μια πρόσφατη επισκόπηση των υφιστάμενων επιστημονικών γνώσεων επιβεβαίωσε το συμπέρασμα αυτό, ότι δηλαδή η χρήση νεονικοτινοειδών προκαλεί τη μείωση του πληθυσμού των επικονιαστών σε διάφορες περιοχές του κόσμου ([16]).

(8) Μετά την απαγόρευση των χρήσεων των ουσιών clothianidin και thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους στην Ένωση, αρκετές χώρες εκτός της Ένωσης έχουν επίσης περιορίσει τη χρήση τους για την προστασία των επικονιαστών, συμπεριλαμβανομένων των μελισσών ([17]) ([18]) ([19]). Άλλες χώρες επανεξετάζουν επί του παρόντος την έγκριση των εν λόγω δραστικών ουσιών στο έδαφός τους ([20]) ([21]) ([22]).

(9) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005, σύμφωνα με τις γενικές αρχές που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 ([23]), θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης. Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, η νομοθεσία για τα τρόφιμα επιδιώκει έναν ή περισσότερους από τους γενικούς στόχους του υψηλού επιπέδου προστασίας της ζωής και της υγείας του ανθρώπου, αφενός, και της προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών, αφετέρου, συμπεριλαμβανομένων των θεμιτών πρακτικών στο εμπόριο τροφίμων, λαμβάνοντας υπόψη, κατά περίπτωση, την προστασία της υγείας και της καλής μεταχείρισης των ζώων, της υγείας των φυτών και του περιβάλλοντος.

(10) Υπάρχει αυξανόμενη παγκόσμια ανησυχία ότι η μείωση των επικονιαστών συνιστά σοβαρή απειλή για την παγκόσμια βιοποικιλότητα, το περιβάλλον και τη βιώσιμη ανάπτυξη, καθώς και για τη διατήρηση της γεωργικής παραγωγικότητας και της επισιτιστικής ασφάλειας. Σύμφωνα με τη διεθνή πρωτοβουλία για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των επικονιαστών στο πλαίσιο της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα ([24]), η επικονίαση είναι ένας από τους σημαντικότερους μηχανισμούς για τη διατήρηση και την προώθηση της βιοποικιλότητας και, γενικότερα, της ζωής στη γη. Πολλά οικοσυστήματα, συμπεριλαμβανομένων των γεωργικών οικοσυστημάτων και των δύο τρίτων των κύριων καλλιεργειών τροφίμων, εξαρτώνται από τους επικονιαστές για λόγους ποιότητας ή απόδοσης. Ο Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) ζητεί να ληφθούν μέτρα για την αντιμετώπιση των παραγόντων μείωσης των επικονιαστών για λόγους βιώσιμης παγκόσμιας παραγωγής τροφίμων ([25]). Τα τρόφιμα που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την επικονίαση,

([15]) Ειδική ομάδα CEM της IUCN SSC για τα συστημικά φυτοφάρμακα. Worldwide Integrated Assessment. Άρθρα επιστημονικών περιοδικών που υποβλήθηκαν σε αξιολόγηση από ομοτίμους, τα οποία συμπεριλήφθηκαν στο «Environmental Science and Pollution Research», τόμος 22, τεύχος 1, Ιανουάριος 2015.

([16]) Neonic Insecticides and Invertebrate Species Endangerment (Εντομοκτόνα νεονικοτινοειδών και απειλή για τα είδη ασπονδύλων), Pierre Mineau. Module in Earth Systems and Environmental Sciences. 2021. https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/B9780128211397001264.

([17]) Health Canada's Pest Management Regulatory Agency (Ρυθμιστικός Οργανισμός Διαχείρισης Επιβλαβών Οργανισμών του Καναδά). Re-evaluation Decision RVD2019-05, Clothianidin and Its Associated End-use Products: Pollinator Re-evaluation (Απόφαση επαναξιολόγησης RVD2019-05, Κλοθειανιδίνη και συναφή προϊόντα τελικής χρήσης της: επανεκτίμηση επικονιαστών). 11 Απριλίου 2019 ISSN: 1925-0886.

([18]) Health Canada's Pest Management Regulatory Agency (Ρυθμιστική υπηρεσία διαχείρισης επιβλαβών οργανισμών του Καναδά). Re-evaluation Decision RVD2019-04, Clothianidin and Its Associated End-use Products: Pollinator Re-evaluation (Απόφαση επαναξιολόγησης RVD2019-05, Θειαμεθοξάμη και συναφή προϊόντα τελικής χρήσης της: επανεκτίμηση επικονιαστών). 11 Απριλίου 2019 ISSN: 1925-0886.

([19]) Ministerio de Ganadería, Agricultura y PESCA de Paraguay. Resolución No 503/019 DGSA Modificación de ETIQUETAS para los Productos Fitosanitarios a base de los ingredientes activos Clotianidina, Imidacloprid, Tiametoxan y Clorpirifos (Απόφαση αριθ. 503/019 DGSA Τροποποίηση ΕΤΙΚΕΤΩΝ για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα με βάση τις δραστικές ουσίες clothianidin, imidacloprid, thiamethoxam και clorpirifos) Δεκέμβριος 2019.

([20]) Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority (Αρχή της Αυστραλίας για τα φυτοφάρμακα και τα κτηνιατρικά προϊόντα). Reconsideration of Neonicotinoid Approvals and Registrations (Επανεκτίμηση των εγκρίσεων και των καταχωρίσεων σχετικά με τα νεονικοτινοειδή). Commonwealth of Australia Gazette No. APVMA 23, Νοέμβριος 2019. https://apvma.gov.au/sites/default/files/apvma_gazette_23_19_november_2019.pdf.

([21]) New Zealand Environmental Protection Authority (Αρχή Περιβαλλοντικής Προστασίας της Νέας Ζηλανδίας). Application to decide whether there are grounds for reassessment of the neonicotinoids clothianidin, thiamethoxam, imidacloprid, thiacloprid, and acetamiprid (Αίτηση απόφασης ως προς το κατά πόσο υφίστανται λόγοι επανεκτίμησης των νεονικοτινοειδών clothianidin, thiamethoxam, imidacloprid, thiacloprid και acetamiprid) (APP203949). Δεκέμβριος 2019. https://www.epa.govt.nz/assets/FileAPI/hsno-ar/APP203949/APP203949_Final_Neonicotinoids_Decision_16-12-2019.pdf.

([22]) United States Environmental Protection Agency (Οργανισμός Περιβαλλοντικής Προστασίας των Ηνωμένων Πολιτειών). Proposed Interim Registration Review Decision Case Numbers 7620 and 7614 (Αποφάσεις αναθεώρησης της πρότασης ενδιάμεσης καταχώρισης αριθ. 7620 και 7614). Αριθ. υπόθεσης EPA-HQ-OPP-2011-0865 και EPA-HQ-OPP-2011-0581. Ιανουάριος 2020.

([23]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.)

([24]) https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-06-en.pdf.

([25]) Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO). 2019. The State of the World Biodiversity for Food and Agriculture (Η κατάσταση της βιοποικιλότητας στον κόσμο για τα τρόφιμα και τη γεωργία), J. Bélanger, D. Pilling (επιμ.). FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture Assessments (Επιτροπή του FAO σχετικά με τους γενετικούς πόρους για τα τρόφιμα και τις γεωργικές αξιολογήσεις). Ρώμη. 572 σ. https://www.fao.org/3/CA3129EN/CA3129EN.pdf.

όπως τα φρούτα, τα λαχανικά, οι καρποί με κέλυφος και οι σπόροι, αποτελούν τους κύριους διατροφικούς παράγοντες για την πρόσληψη μικροθρεπτικών στοιχείων που είναι απαραίτητα για την πρόληψη του κινδύνου εκδήλωσης ορισμένων μη μεταδοτικών ασθενειών στον άνθρωπο ([26]) ([27]). Ως εκ τούτου, οι επικονιαστές είναι σημαντικοί για τη διασφάλιση της ποικιλίας στη διατροφή και για τη μείωση της απειλής για τη βιοποικιλότητα στο παγκόσμιο περιβάλλον.

(11) Δεδομένου ότι η μείωση των επικονιαστών αποτελεί ζήτημα διεθνούς ενδιαφέροντος, πρέπει να θεσπιστούν μέτρα της Ένωσης για την προστασία των πληθυσμών επικονιαστών παγκοσμίως, συμπεριλαμβανομένων των μελισσών, από τους κινδύνους λόγω δραστικών ουσιών όπως τα νεονικοτινοειδή clothianidin και thiamethoxam. Η διατήρηση του πληθυσμού των επικονιαστών μόνο εντός της Ένωσης δεν θα επαρκούσε για την αναστροφή της παγκόσμιας μείωσης των πληθυσμών επικονιαστών και των επιπτώσεών της στη βιοποικιλότητα, τη γεωργική παραγωγή και την επισιτιστική ασφάλεια, μεταξύ άλλων και στην Ένωση.

(12) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005, τα ΑΟΚ για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam βασίστηκαν στις ορθές γεωργικές πρακτικές (ΟΓΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, στο οποίο ελήφθησαν υπόψη, ιδίως, ζητήματα αποτελεσματικότητας για την καταπολέμηση επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών και προστασίας του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας στο πλαίσιο της έγκρισης της χρήσης φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τις εν λόγω ουσίες. Τα ΑΟΚ που προκύπτουν από τις εν λόγω ΟΓΠ εξετάστηκαν στη συνέχεια και κρίθηκαν ασφαλή για τους καταναλωτές στην Ένωση. Είναι πλέον σκόπιμο τα ρυθμιστικά μέτρα που έχουν ληφθεί μέχρι στιγμής να ενσωματώσουν καλύτερα τις περιβαλλοντικές παραμέτρους, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη κατά πόσον οι ΟΓΠ που χρησιμοποιήθηκαν στο παρελθόν ως βάση για τον καθορισμό ΑΟΚ εξασφαλίζουν επαρκή προστασία του περιβάλλοντος, με βάση τις διαθέσιμες γνώσεις. Οι ΟΓΠ που περιλαμβάνουν χρήσεις της clothianidin και της thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους δεν είναι αποδεκτές, με βάση τις υπάρχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, λόγω των επιπτώσεών τους στις μέλισσες. Καθώς η μείωση των επικονιαστών έχει παγκόσμιο χαρακτήρα, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι και τα βασικά γεωργικά προϊόντα που εισάγονται στην Ένωση δεν περιέχουν κατάλοιπα που προκύπτουν από ΟΓΠ βασισμένες σε χρήσεις της clothianidin και/ή thiamethoxam σε εξωτερικούς χώρους, προκειμένου να αποφευχθεί η μεταφορά δυσμενών επιδράσεων στις μέλισσες από την παραγωγή τροφίμων στην Ένωση στην παραγωγή τροφίμων σε άλλα μέρη του κόσμου, τα οποία στη συνέχεια εισάγονται στην Ένωση ([28]). Αυτό κρίνεται κατάλληλο για να εξασφαλιστεί ότι όλα τα προϊόντα που παράγονται ή καταναλώνονται στην Ένωση είναι απαλλαγμένα από clothianidin και thiamethoxam και ότι η παραγωγή δεν συνδέεται με τη θνησιμότητα των επικονιαστών. Ως εκ τούτου, ως ΑΟΚ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 δεν θα πρέπει πλέον να προβλέπονται CXL βασισμένα σε ΟΓΠ που δεν επιτυγχάνουν το κατάλληλο επίπεδο προστασίας της Ένωσης.

(13) Επιπλέον, όλες οι άδειες φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν clothianidin και/ή thiamethoxam στην Ένωση έχουν ανακληθεί. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να διαγραφούν τα αντίστοιχα ΑΟΚ που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005, σύμφωνα με το άρθρο 17 του εν λόγω κανονισμού σε συνδυασμό με το άρθρο 14 παράγραφος 1 στοιχείο α).

(14) Ως εκ τούτου, λαμβανομένων υπόψη όλων των παραγόντων που σχετίζονται με το υπό εξέταση θέμα σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2, ερμηνευόμενο υπό το πρίσμα του άρθρου 11 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το οποίο «οι απαιτήσεις περιβαλλοντικής προστασίας πρέπει να ενταχθούν στον καθορισμό και την εφαρμογή των πολιτικών και δράσεων της Ένωσης, ιδίως προκειμένου να προωθηθεί η αειφόρος ανάπτυξη», όλα τα ισχύοντα ΑΟΚ για την ουσία clothianidin και/ή thiamethoxam, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005, θα πρέπει να μειωθούν στο όριο προσδιορισμού (LOD).

([26]) Effects of decreases of animal pollinators on human nutrition and global health: a modelling analysis (Επιπτώσεις της μείωσης των ζωικών επικονιαστών στην ανθρώπινη διατροφή και την παγκόσμια υγεία: ανάλυση μοντελοποίησης). Smith, GM Singh, D Mozaffarian, SS Myers. The Lancet 386, Issue 10007· 2015. doi: 10.1016/S0140-6736(15)61085-6.

([27]) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. Ευρωπαϊκό σχέδιο για την καταπολέμηση του καρκίνου. COM (2021) 44. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=COM%3A2021%3A44%3AFIN.

([28]) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών. «Από το αγρόκτημα στο πιάτο — Μια στρατηγική για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων» COM (2020) 381. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX%3A52020DC0381.

(15) Η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη των εργαστηρίων αναφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τα όρια προσδιορισμού που μπορούν να επιτύχουν οι αναλύσεις για κάθε προϊόν. Τα εν λόγω όρια προσδιορισμού θα πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο του παραρτήματος V σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005.

(16) Μέσω του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, ζητήθηκε η γνώμη των εμπορικών εταίρων της Ένωσης για τα νέα ΑΟΚ και οι παρατηρήσεις τους ελήφθησαν υπόψη.

(17) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(18) Για να καταστεί δυνατή η συνήθης εμπορία, μεταποίηση και κατανάλωση των προϊόντων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει μεταβατική ρύθμιση για τα προϊόντα που έχουν παραχθεί ή εισαχθεί στην Ένωση πριν από την τροποποίηση των ΑΟΚ και τα οποία, όπως προκύπτει από στοιχεία, είναι προϊόντα που παρέχουν υψηλό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών όταν συμμορφώνονται με τα υπάρχοντα ΑΟΚ.

(19) Πριν από την έναρξη ισχύος των τροποποιημένων ΑΟΚ θα πρέπει να μεσολαβήσει εύλογο χρονικό διάστημα που θα επιτρέψει στις επιχειρήσεις σε τρίτες χώρες, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες και στις αναπτυσσόμενες χώρες, καθώς και στους υπεύθυνους επιχειρήσεων τροφίμων να προετοιμαστούν για να ανταποκριθούν στις νέες απαιτήσεις που θα προκύψουν από την τροποποίηση των ΑΟΚ. Αυτή η προσαρμογή των γεωργικών πρακτικών μπορεί εύλογα να αναμένεται ότι θα επιτευχθεί μετά από τουλάχιστον δύο καλλιεργητικές περιόδους.

(20) Προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες του διεθνούς εμπορίου, οι αιτήσεις για ανοχές κατά την εισαγωγή για τις ουσίες clothianidin ή thiamethoxam μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 και θα πρέπει να παρέχουν σχετικές πληροφορίες για να αποδεικνύεται ότι οι ΟΓΠ που εφαρμόζονται για τις ειδικές χρήσεις των δραστικών ουσιών είναι ασφαλείς για τους επικονιαστές. Οι πληροφορίες αυτές, εάν υποβληθούν, θα αξιολογηθούν κατά περίπτωση εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στον εν λόγω κανονισμό. Στο πλαίσιο της αξιολόγησης αιτήματος ανοχής κατά την εισαγωγή, εάν ο αιτών προσκομίσει επιστημονικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η χρήση των εν λόγω νεονικοτινοειδών δεν επηρεάζει αρνητικά τους επικονιαστές, εάν πληρούνται όλες οι απαιτήσεις, η Επιτροπή θα μπορούσε να ορίσει ανοχή κατά την εισαγωγή.

(21) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Τα παραρτήματα ΙΙ και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2005, ως είχε πριν από την τροποποίησή του από τον παρόντα κανονισμό, εξακολουθεί να εφαρμόζεται στα προϊόντα που παρήχθησαν ή εισήχθησαν στην Ένωση πριν από τις 7 Μαρτίου 2026.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 7 Μαρτίου 2026.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2ης Φεβρουαρίου 2023.

*Για την Επιτροπή*
*Η Πρόεδρος*
Ursula VON DER LEYEN

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

Τα παραρτήματα II και V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 396/2005 τροποποιούνται ως εξής:

1. Στο παράρτημα II διαγράφονται οι στήλες για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam.
2. Στο παράρτημα V προστίθενται οι στήλες για τις ουσίες clothianidin και thiamethoxam:

«Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια καταλοίπων (mg/kg)

| **κωδ. αριθμός** | **Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ΑΟΚ** ([a]) | **Clothianidin (κλοθειανιδίνη)** | **Thiamethoxam (θειαμεθοξάμη)** |
|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| 0100000 | **ΚΑΡΠΟΙ, ΝΩΠΟΙ ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΙ· ΑΚΡΟΔΡΥΑ** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0110000 | **Εσπεριδοειδή** | | |
| 0110010 | Γκρέιπφρουτ | | |
| 0110020 | Πορτοκάλια | | |
| 0110030 | Λεμόνια | | |
| 0110040 | Πράσινα λεμόνια | | |
| 0110050 | Μανταρίνια | | |
| 0110990 | Άλλα (2) | | |
| 0120000 | **Ακρόδρυα** | | |
| 0120010 | Αμύγδαλα | | |
| 0120020 | Καρύδια Βραζιλίας | | |
| 0120030 | Ανακάρδια (κάσιους) | | |
| 0120040 | Κάστανα | | |
| 0120050 | Καρύδες | | |
| 0120060 | Φουντούκια | | |
| 0120070 | Μακαντάμια | | |
| 0120080 | Καρύδια πεκάν | | |
| 0120090 | Κουκουνάρια | | |
| 0120100 | Φιστίκια | | |
| 0120110 | Κοινά καρύδια | | |
| 0120990 | Άλλα (2) | | |
| 0130000 | **Μηλοειδή** | | |
| 0130010 | Μήλα | | |
| 0130020 | Αχλάδια | | |
| 0130030 | Κυδώνια | | |
| 0130040 | Μούσμουλα | | |
| 0130050 | Ιαπωνικά μούσμουλα | | |
| 0130990 | Άλλα (2) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0140000 | **Πυρηνόκαρπα** | | |
| 0140010 | Βερίκοκα | | |
| 0140020 | Κεράσια (γλυκά) | | |
| 0140030 | Ροδάκινα | | |
| 0140040 | Δαμάσκηνα | | |
| 0140990 | Άλλα (2) | | |
| 0150000 | **Μούρα και μικροί καρποί** | | |
| 0151000 | **α) σταφύλια** | | |
| 0151010 | Επιτραπέζια σταφύλια | | |
| 0151020 | Οινοποιήσιμα σταφύλια | | |
| 0152000 | **β) φράουλες** | | |
| 0153000 | **γ) καρποί βάτου** | | |
| 0153010 | Βατόμουρα | | |
| 0153020 | Καρποί ασπροβατομουριάς | | |
| 0153030 | Σμέουρα (ερυθρά και κίτρινα) | | |
| 0153990 | Άλλα (2) | | |
| 0154000 | **δ) άλλοι μικροί καρποί και μούρα** | | |
| 0154010 | Μύρτιλλα | | |
| 0154020 | Μύρτιλλα μακρόκαρπα | | |
| 0154030 | Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, μαύρα ή άσπρα) | | |
| 0154040 | Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, πράσινα, κίτρινα) | | |
| 0154050 | Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς | | |
| 0154060 | Βατόμουρα (μαύρα ή άσπρα) | | |
| 0154070 | Αζάρολος (μεσογειακά μούσμουλα) | | |
| 0154080 | Καρποί κουφοξυλιάς | | |
| 0154990 | Άλλα (2) | | |
| 0160000 | **Διάφοροι καρποί όπου** | | |
| 0161000 | **α) καρποί με βρώσιμο φλοιό** | | |
| 0161010 | Χουρμάδες | | |
| 0161020 | Σύκα | | |
| 0161030 | Επιτραπέζιες ελιές | | |
| 0161040 | Κουμκουάτ | | |
| 0161050 | Καράμβολες | | |
| 0161060 | Kaki/Λωτός | | |
| 0161070 | Ευγενία η ιαμβολάνη | | |
| 0161990 | Άλλα (2) | | |
| 0162000 | **β) καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μικροί** | | |
| 0162010 | Ακτινίδια (κόκκινα, πράσινα, κίτρινα) | | |
| 0162020 | Λίτσι | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0162030 | Πασιφλόρα/Μαρακούγια | | |
| 0162040 | Φραγκόσυκα | | |
| 0162050 | Μήλα STAR/καϊνίτες | | |
| 0162060 | Αμερικανικός λωτός (kaki) | | |
| 0162990 | Άλλα (2) | | |
| 0163000 | **γ) καρποί με μη βρώσιμο φλοιό, μεγάλοι** | | |
| 0163010 | Αβοκάντο | | |
| 0163020 | Μπανάνες | | |
| 0163030 | Μάνγκο | | |
| 0163040 | Παπάγια | | |
| 0163050 | Ρόδια | | |
| 0163060 | Cherimoyas | | |
| 0163070 | Γκουάβα | | |
| 0163080 | Ανανάς | | |
| 0163090 | Αρτόκαρπος | | |
| 0163100 | Durians (δούριο το ζιβέθινο) | | |
| 0163110 | Ανόνα η ακανθώδης/Γουανάμπανα | | |
| 0163990 | Άλλα (2) | | |
| 0200000 | **ΛΑΧΑΝΙΚΑ, ΝΩΠΑ ή ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ** | | |
| 0210000 | **Ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0211000 | **α) πατάτες** | | |
| 0212000 | **β) τροπικά ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά** | | |
| 0212010 | Μανιόκα/κάσσαβο | | |
| 0212020 | Γλυκοπατάτες | | |
| 0212030 | Ίγναμα (κόνδυλος της διοσκουρέας) | | |
| 0212040 | Μαράντα η καλαμοειδής | | |
| 0212990 | Άλλα (2) | | |
| 0213000 | **γ) άλλα ριζωματώδη και κονδυλώδη λαχανικά εκτός από τα ζαχαρότευτλα** | | |
| 0213010 | Κοκκινογούλια | | |
| 0213020 | Καρότα | | |
| 0213030 | Ραπανοσέλινα/Γογγύλι (ρέβα) | | |
| 0213040 | Χρένα | | |
| 0213050 | Ηλίανθος ο κονδυλόριζος | | |
| 0213060 | Παστινάκη η εδώδιμη | | |
| 0213070 | Ρίζα μαϊντανού (πετροσέλινο το σαρκόρριζο) | | |
| 0213080 | Ραπάνια/Ραφανίδες | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0213090 | Λαγόχορτα | | |
| 0213100 | Γουλιά (είδος κράμβης) | | |
| 0213110 | Γογγύλια | | |
| 0213990 | Άλλα (2) | | |
| 0220000 | **Βολβώδη λαχανικά** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0220010 | Σκόρδα | | |
| 0220020 | Κρεμμύδια | | |
| 0220030 | Ασκαλώνια | | |
| 0220040 | Φρέσκα κρεμμύδια και βολβίνα (σκορδόχορτο)/σιμπούλα | | |
| 0220990 | Άλλα (2) | | |
| 0230000 | **Καρποφόρα λαχανικά** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0231000 | **α) Σολανώδη και μαλαχοειδή** | | |
| 0231010 | Ντομάτες | | |
| 0231020 | Γλυκοπιπεριές/Πιπεριές | | |
| 0231030 | Μελιτζάνες | | |
| 0231040 | Μπάμιες | | |
| 0231990 | Άλλα (2) | | |
| 0232000 | **β) κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό** | | |
| 0232010 | Αγγούρια | | |
| 0232020 | Αγγουράκια | | |
| 0232030 | Κολοκύθια | | |
| 0232990 | Άλλα (2) | | |
| 0233000 | **γ) κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό** | | |
| 0233010 | Πεπόνια | | |
| 0233020 | Κολοκύθες | | |
| 0233030 | Καρπούζια | | |
| 0233990 | Άλλα (2) | | |
| 0234000 | **δ) γλυκό καλαμπόκι** | | |
| 0239000 | **ε) άλλα καρποφόρα λαχανικά** | | |
| 0240000 | **Κράμβες (εκτός από ρίζες κράμβης και καλλιέργειες νεαρών φύλλων κράμβης)** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0241000 | **α) ανθοκράμβες** | | |
| 0241010 | Μπρόκολα | | |
| 0241020 | Κουνουπίδια | | |
| 0241990 | Άλλα (2) | | |
| 0242000 | **β) κεφαλωτές κράμβες** | | |
| 0242010 | Λαχανάκια Βρυξελλών | | |
| 0242020 | Λάχανα | | |
| 0242990 | Άλλα (2) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0243000 | **γ) φυλλώδεις κράμβες** | | |
| 0243010 | Κινέζικα λάχανα | | |
| 0243020 | Μη κεφαλωτή κράμβη | | |
| 0243990 | Άλλα (2) | | |
| 0244000 | **δ) γογγυλοκράμβες** | | |
| 0250000 | **Φυλλώδη λαχανικά, βότανα και βρώσιμα άνθη** | | |
| 0251000 | **α) μαρούλια και σαλατικά** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0251010 | Λυκοτρίβολο | | |
| 0251020 | Μαρούλια | | |
| 0251030 | Σκαρόλες (πικρίδα)/πλατύφυλλα αντίδια | | |
| 0251040 | Κάρδαμο και άλλα βλαστάρια και φύτρες | | |
| 0251050 | Γαιοκάρδαμο | | |
| 0251060 | Ρόκα | | |
| 0251070 | Κόκκινο σινάπι | | |
| 0251080 | Καλλιέργειες νεαρών φύλλων (συμπεριλαμβανομένων ειδών κράμβης) | | |
| 0251990 | Άλλα (2) | | |
| 0252000 | **β) σπανάκι και παρεμφερή (φύλλα)** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0252010 | Σπανάκι | | |
| 0252020 | Ανδράκλα | | |
| 0252030 | Σέσκουλα/φύλλα τεύτλων | | |
| 0252990 | Άλλα (2) | | |
| 0253000 | **γ) αμπελόφυλλα και παρεμφερή είδη** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0254000 | **δ) νεροκάρδαμο** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0255000 | **ε) ραδίκια witloof/αντίβ** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0256000 | **στ) βότανα και βρώσιμα άνθη** | **0,02** * | **0,02** * |
| 0256010 | Φραγκομαϊντανός | | |
| 0256020 | Σχοινόπρασο | | |
| 0256030 | Φύλλα σέλινου | | |
| 0256040 | Μαϊντανός | | |
| 0256050 | Φασκόμηλο | | |
| 0256060 | Δενδρολίβανο | | |
| 0256070 | Θυμάρι | | |
| 0256080 | Βασιλικός | | |
| 0256090 | Δάφνη/δαφνόφυλλα | | |
| 0256100 | Δρακόντιο/Εστραγκόν | | |
| 0256990 | Άλλα (2) | | |
| 0260000 | **Ψυχανθή** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0260010 | Φασόλια (με τον λοβό) | | |
| 0260020 | Φασόλια (χωρίς λοβό) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0260030 | Μπιζέλια (με τον λοβό) | | |
| 0260040 | Μπιζέλια (χωρίς λοβό) | | |
| 0260050 | Φακές | | |
| 0260990 | Άλλα (2) | | |
| 0270000 | **Λαχανικά με στέλεχος** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0270010 | Σπαράγγια | | |
| 0270020 | Άγριες αγκινάρες | | |
| 0270030 | Σέλινο | | |
| 0270040 | Μάραθο Φλωρεντίας | | |
| 0270050 | Αγκινάρες | | |
| 0270060 | Πράσα | | |
| 0270070 | Ραβέντι | | |
| 0270080 | Φύτρα μπαμπού | | |
| 0270090 | Καρδιές φοινίκων | | |
| 0270990 | Άλλα (2) | | |
| 0280000 | **Μανιτάρια, βρύα και λειχήνες** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0280010 | Καλλιεργούμενα μανιτάρια | | |
| 0280020 | Άγρια μανιτάρια | | |
| 0280990 | Βρύα και λειχήνες | | |
| 0290000 | **Φύκη και προκαρυωτικοί οργανισμοί** | 0,01 * | 0,01 * |
| 0300000 | **ΟΣΠΡΙΑ** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0300010 | Φασόλια | | |
| 0300020 | Φακές | | |
| 0300030 | Μπιζέλια | | |
| 0300040 | Λούπινα/καρπός λούπινων | | |
| 0300990 | Άλλα (2) | | |
| 0400000 | **ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΥΧΟΙ ΚΑΡΠΟΙ** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0401000 | **Ελαιούχοι σπόροι** | | |
| 0401010 | Λιναρόσπορος | | |
| 0401020 | Αραχίδες/Αράπικα φιστίκια | | |
| 0401030 | Σπέρματα παπαρούνας κάθε είδους | | |
| 0401040 | Σπόροι σησαμιού | | |
| 0401050 | Σπόροι ηλιάνθου | | |
| 0401060 | Σπέρματα ελαιοκράμβης | | |
| 0401070 | Σόγια | | |
| 0401080 | Σπέρματα σιναπιού | | |
| 0401090 | Σπέρματα βαμβακιού | | |
| 0401100 | Σπόροι κολοκύθας | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0401110 | Σπέρματα κνήκου | | |
| 0401120 | Σπόροι βόραγου | | |
| 0401130 | Σπόροι ψευδολιναριού | | |
| 0401140 | Κανναβόσπορος | | |
| 0401150 | Ρετσινολαδιά (ρίκινος) | | |
| 0401990 | Άλλα (2) | | |
| 0402000 | **Ελαιούχοι καρποί** | | |
| 0402010 | Ελιές για παραγωγή λαδιού | | |
| 0402020 | Πυρήνες ελαιούχων φοινίκων | | |
| 0402030 | Καρποί ελαιούχων φοινίκων | | |
| 0402040 | Καπόκ | | |
| 0402990 | Άλλα (2) | | |
| 0500000 | **ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0500010 | Κριθάρι | | |
| 0500020 | Φαγόπυρο το εδώδιμο (μαύρο σιτάρι) και άλλα ψευδοδημητριακά | | |
| 0500030 | Καλαμπόκι | | |
| 0500040 | Κεχρί | | |
| 0500050 | Βρώμη | | |
| 0500060 | Ρύζι | | |
| 0500070 | Σίκαλη | | |
| 0500080 | Σόργο | | |
| 0500090 | Σίτος | | |
| 0500990 | Άλλα (2) | | |
| 0600000 | **ΤΕΪΑ, ΚΑΦΕΣ, ΑΦΕΨΗΜΑΤΑ ΒΟΤΑΝΩΝ, ΚΑΚΑΟ ΚΑΙ ΧΑΡΟΥΠΙΑ** | | |
| 0610000 | **Τέια** | **0,05** * | **0,05** * |
| 0620000 | **Κόκκοι καφέ** | 0,05 * | **0,05** * |
| 0630000 | **Αφεψήματα βοτάνων από** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0631000 | **α) άνθη** | | |
| 0631010 | Χαμομήλι | | |
| 0631020 | Ιβίσκος | | |
| 0631030 | Τριανταφυλλιά | | |
| 0631040 | Γιασεμί | | |
| 0631050 | Τίλιο | | |
| 0631990 | Άλλα (2) | | |
| 0632000 | **β) φύλλα και βότανα** | | |
| 0632010 | Φράουλα | | |
| 0632020 | Rooibos | | |
| 0632030 | Μάτε | | |
| 0632990 | Άλλα (2) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0633000 | **γ) ρίζες** | | |
| 0633010 | Βαλεριάνα | | |
| 0633020 | Πάναξ η γινσένη | | |
| 0633990 | Άλλα (2) | | |
| 0639000 | **δ) οποιαδήποτε άλλα μέρη του φυτού** | | |
| 0640000 | **Κόκκοι κακάο** | 0,02 * | 0,02 * |
| 0650000 | **Χαρούπια** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0700000 | **ΛΥΚΙΣΚΟΣ** | **0,05** * | **0,05** * |
| 0800000 | **ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ** | | |
| 0810000 | **Μπαχαρικά σπόροι** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0810010 | Γλυκάνισο | | |
| 0810020 | Μαυροκούκκι/μαύρο κύμινο | | |
| 0810030 | Σέλινο | | |
| 0810040 | Κορίανδρος | | |
| 0810050 | Κύμινο | | |
| 0810060 | Άνηθος | | |
| 0810070 | Μάραθο | | |
| 0810080 | Μοσχοσίταρο | | |
| 0810090 | Μοσχοκάρυδο | | |
| 0810990 | Άλλα (2) | | |
| 0820000 | **Καρποί καρυκεύματα** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0820010 | Μπαχάρι | | |
| 0820020 | Πιπέρι Σετσουάν | | |
| 0820030 | Αγριοκύμινο | | |
| 0820040 | Καρδάμωμο | | |
| 0820050 | Καρποί αρκεύθου | | |
| 0820060 | Πιπέρι (μαύρο, πράσινο και λευκό) | | |
| 0820070 | Βανίλια | | |
| 0820080 | Ταμάρινθος η οξυφοίνιξ | | |
| 0820990 | Άλλα (2) | | |
| 0830000 | **Φλοιός μπαχαρικών** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0830010 | Κανέλα | | |
| 0830990 | Άλλα (2) | | |
| 0840000 | **Ριζώδη και ριζωματώδη μπαχαρικά** | | |
| 0840010 | Γλυκόριζα | 0,05 * | 0,05 * |
| 0840020 | Ζιγγίβερι (10) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0840030 | Κουρκουμάς | 0,05 * | 0,05 * |
| 0840040 | Χρένο (κοχλιάριο το αρμοράκιο) (11) | | |
| 0840990 | Άλλα (2) | 0,05 * | 0,05 * |
| 0850000 | **Οφθαλμοί ανθέων** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0850010 | Γαρύφαλλα | | |
| 0850020 | Κάπαρη | | |
| 0850990 | Άλλα (2) | | |
| 0860000 | **Στίγμα ανθέων** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0860010 | Κρόκος (ζαφορά) | | |
| 0860990 | Άλλα (2) | | |
| 0870000 | **Επίσπερμο** | 0,05 * | 0,05 * |
| 0870010 | Περιβλήματα μοσχοκάρυδων | | |
| 0870990 | Άλλα (2) | | |
| 0900000 | **ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ** | **0,01** * | **0,01** * |
| 0900010 | Ζαχαρότευτλα (ρίζα) | | |
| 0900020 | Ζαχαροκάλαμα | | |
| 0900030 | Ρίζες κιχωρίου | | |
| 0900990 | Άλλα (2) | | |
| 1000000 | **ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ-ΧΕΡΣΑΙΑ ΖΩΑ** | | |
| 1010000 | **Εμπορεύματα από** | **0,02** * | **0,02** * |
| 1011000 | **α) χοίρους** | | |
| 1011010 | Μυς | | |
| 1011020 | Λίπος | | |
| 1011030 | Ήπαρ | | |
| 1011040 | Νεφροί | | |
| 1011050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1011990 | Άλλα (2) | | |
| 1012000 | **β) βοοειδή** | | |
| 1012010 | Μυς | | |
| 1012020 | Λίπος | | |
| 1012030 | Ήπαρ | | |
| 1012040 | Νεφροί | | |
| 1012050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1012990 | Άλλα (2) | | |
| 1013000 | **γ) πρόβατα** | | |
| 1013010 | Μυς | | |
| 1013020 | Λίπος | | |
| 1013030 | Ήπαρ | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1013040 | Νεφροί | | |
| 1013050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1013990 | Άλλα (2) | | |
| 1014000 | **δ) αίγες** | | |
| 1014010 | Μυς | | |
| 1014020 | Λίπος | | |
| 1014030 | Ήπαρ | | |
| 1014040 | Νεφροί | | |
| 1014050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1014990 | Άλλα (2) | | |
| 1015000 | **ε) ιπποειδή** | | |
| 1015010 | Μυς | | |
| 1015020 | Λίπος | | |
| 1015030 | Ήπαρ | | |
| 1015040 | Νεφροί | | |
| 1015050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1015990 | Άλλα (2) | | |
| 1016000 | **στ) πουλερικά** | | |
| 1016010 | Μυς | | |
| 1016020 | Λίπος | | |
| 1016030 | Ήπαρ | | |
| 1016040 | Νεφροί | | |
| 1016050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1016990 | Άλλα (2) | | |
| 1017000 | **ζ) άλλα εκτρεφόμενα χερσαία ζώα** | | |
| 1017010 | Μυς | | |
| 1017020 | Λίπος | | |
| 1017030 | Ήπαρ | | |
| 1017040 | Νεφροί | | |
| 1017050 | Βρώσιμα εντόσθια (εκτός από το ήπαρ και τους νεφρούς) | | |
| 1017990 | Άλλα (2) | | |
| 1020000 | **Γάλα** | **0,01** * | **0,01** * |
| 1020010 | Βοοειδή | | |
| 1020020 | Πρόβατα | | |
| 1020030 | Αίγες | | |
| 1020040 | Άλογα | | |
| 1020990 | Άλλα (2) | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1030000 | **Αυγά πτηνών** | 0,01 * | 0,01 * |
| 1030010 | Όρνιθες | | |
| 1030020 | Πάπιες | | |
| 1030030 | Χήνες | | |
| 1030040 | Ορτύκια | | |
| 1030990 | Άλλα (2) | | |
| 1040000 | **Μέλι και άλλα προϊόντα μελισσοκομίας (7)** | 0,05 * | 0,05 * |
| 1050000 | **Αμφίβια και ερπετά** | 0,01 * | 0,01 * |
| 1060000 | **Ομάδα χερσαία ασπόνδυλα** | 0,01 * | 0,01 * |
| 1070000 | **Άγρια χερσαία σπονδυλωτά ζώα** | 0,01 * | 0,01 * |
| 1100000 | **ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ — ΨΑΡΙΑ, ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΨΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΟ ΠΡΟΪΟΝ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΚΑΙ ΓΛΥΚΩΝ ΥΔΑΤΩΝ (8)** | | |
| 1200000 | **ΠΡΟΪΟΝΤΑ Ή ΤΜΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ (8)** | | |
| 1300000 | **ΜΕΤΑΠΟΙΗΜΕΝΑ ΤΡΟΦΙΜΑ (9)** | | |

* Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού

([a]) Για τον πλήρη κατάλογο προϊόντων φυτικής και ζωικής προέλευσης στα οποία εφαρμόζονται ΑΟΚ, θα πρέπει να γίνεται αναφορά στο παράρτημα I.»

# ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/335 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 1ης Φεβρουαρίου 2023**

**για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [«Robiola di Roccaverano (ΠΟΠ)»]**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ([1]), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, σε συνδυασμό με το άρθρο 53 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση της Ιταλίας για την έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Robiola di Roccaverano», η οποία καταχωρίσθηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1263/96 ([2]), όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 217/2011 ([3]) και με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 855/2014 ([4]). Η τροποποίηση αυτή περιλαμβάνει τροποποίηση της ονομασίας «Robiola di Roccaverano» σε «Robiola di Roccaverano/Roccaverano».

(2) Δεδομένου ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν είναι ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση τροποποίησης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([5]).

(3) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή καμία αιτιολογημένη δήλωση ένστασης βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, πρέπει να εγκριθεί η τροποποίηση των προδιαγραφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται η τροποποίηση των προδιαγραφών η οποία έχει δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορά την ονομασία «Robiola di Roccaverano» (ΠΟΠ).

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

([1]) ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/96 της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1996, που συμπληρώνει το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/96 σχετικά με την καταχώριση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης στο πλαίσιο της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 19).

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 217/2011 της Επιτροπής, της 1ης Μαρτίου 2011, για την έγκριση μη ήσσονος σημασίας τροποποιήσεων των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Robiola di Roccaverano (ΠΟΠ)] (ΕΕ L 59 της 4.3.2011, σ. 19).

([4]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 855/2014 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 2014 για την έγκριση ήσσονος σημασίας τροποποίησης των προδιαγραφών ονομασίας καταχωρισμένης στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Robiola di Roccaverano (ΠΟΠ)] (ΕΕ L 234 της 7.8.2014, σ. 1).

([5]) ΕΕ C 397 της 17.10.2022, σ. 26.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Φεβρουαρίου 2023.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος της Προέδρου,*
Janusz WOJCIECHOWSKI
*Μέλος της Επιτροπής*

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/336 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 8ης Φεβρουαρίου 2023**

**για την έγκριση τροποποιήσεων των προδιαγραφών προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης [«Montefalco» (ΠΟΠ)]**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 99,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση για έγκριση τροποποιήσεων των προδιαγραφών της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Montefalco» που διαβιβάστηκε από την Ιταλία σύμφωνα με το άρθρο 105 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(2) Η Επιτροπή δημοσίευσε την αίτηση για έγκριση των τροποποιήσεων των προδιαγραφών στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([2]), όπως απαιτείται από το άρθρο 97 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(3) Καμία δήλωση ένστασης δεν έχει υποβληθεί στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(4) Συνεπώς, είναι σκόπιμο να εγκριθούν οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών σύμφωνα με το άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνονται οι τροποποιήσεις των προδιαγραφών που έχουν δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και αφορούν την ονομασία «Montefalco» (ΠΟΠ).

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 2023.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος της Προέδρου,*
Janusz WOJCIECHOWSKI
*Μέλος της Επιτροπής*

([1]) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.
([2]) ΕΕ C 369 της 27.9.2022, σ. 13.

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/337 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 8ης Φεβρουαρίου 2023**

**για την παροχή προστασίας δυνάμει του άρθρου 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την ονομασία «Terras do Navia» (ΠΓΕ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ([1]), και ιδίως το άρθρο 99,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 97 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η αίτηση καταχώρισης της ονομασίας «Terras do Navia» που διαβίβασε η Ισπανία εξετάστηκε από την Επιτροπή και δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([2]).

(2) Καμία δήλωση ένστασης δεν έχει υποβληθεί στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 98 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 99 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η ονομασία «Terras do Navia» θα πρέπει να προστατευτεί και να καταχωριστεί στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 104 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Προστατεύεται η ονομασία «Terras do Navia» (ΠΓΕ).

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 2023.

*Για την Επιτροπή,*
*εξ ονόματος της Προέδρου,*
Janusz WOJCIECHOWSKI
*Μέλος της Επιτροπής*

([1]) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.
([2]) ΕΕ C 397 της 17.10.2022, σ. 34.

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/338 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 14ης Φεβρουαρίου 2023**

**για την τροποποίηση ορισμένων αποφάσεων και κοινών θέσεων του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα με σκοπό την προσθήκη διατάξεων σχετικά με εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 9 Δεκεμβρίου 2022, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών («ΣΑΗΕ») εξέδωσε την απόφαση 2664 (2022), υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του για την επιβολή μέτρων κυρώσεων ως αντίδραση στις απειλές κατά της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, και τονίζοντας ότι τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη του ΟΗΕ για την επιβολή κυρώσεων συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει του διεθνούς δικαίου και ότι δεν προορίζονται να έχουν αρνητικές ανθρωπιστικές συνέπειες για τους άμαχους πληθυσμούς ούτε δυσμενείς επιπτώσεις για τις ανθρωπιστικές δραστηριότητες ή για όσους επιτελούν τέτοιο έργο.

(2) Εκφράζοντας την προθυμία του να επανεξετάσει, να προσαρμόσει και να τερματίσει, κατά περίπτωση, τα καθεστώτα κυρώσεων που εφαρμόζει, συνεκτιμώντας την εξέλιξη των επιτόπου καταστάσεων και την ανάγκη ελαχιστοποίησης των ακούσιων αρνητικών ανθρωπιστικών συνεπειών, το ΣΑΗΕ αποφάσισε, στην απόφασή του 2664 (2022) παράγραφος 1, ότι η παροχή, η διεκπεραίωση ή η πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή η παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για να εξασφαλιστεί η έγκαιρη παράδοση επείγουσας ανθρωπιστικής βοήθειας ή για να στηριχτούν άλλες δραστηριότητες που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών επιτρέπονται και δεν συνιστούν παραβίαση της δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων που επιβάλλεται από το ΣΑΗΕ ή τις οικείες επιτροπές κυρώσεων. Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, η παράγραφος 1 της απόφασης 2664 (2022) αποκαλείται «εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους». Η εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους εφαρμόζεται σε ορισμένους παράγοντες, όπως ορίζεται στην εν λόγω απόφαση.

(3) Στην απόφαση 2664 (2022) τονίζεται ότι, όταν η εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους έρχεται σε σύγκρουση με προηγούμενες αποφάσεις, πρέπει να υπερισχύει των εν λόγω προηγούμενων αποφάσεων στο μέτρο που αφορά την εν λόγω σύγκρουση. Ωστόσο, η απόφαση 2664 (2022) διευκρινίζει ότι η παράγραφος 1 της απόφασης 2615 (2021) του ΣΑΗΕ παραμένει σε ισχύ.

(4) Η απόφαση 2664 (2022) απαιτεί από τους παρόχους που βασίζονται στην εξαίρεση για ανθρωπιστικούς λόγους να καταβάλλουν εύλογες προσπάθειες για την ελαχιστοποίηση της αποκόμισης τυχόν οφελών που απαγορεύονται από κυρώσεις και είναι αποτέλεσμα είτε άμεσης ή έμμεσης παροχής είτε εκτροπής σε καταχωρισμένα πρόσωπα ή οντότητες, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση των στρατηγικών και διαδικασιών διαχείρισης κινδύνων και δέουσας επιμέλειας.

(5) Είναι απαραίτητο να τροποποιηθούν αναλόγως οι αποφάσεις 2010/231/ΚΕΠΠΑ ([1]), 2013/798/ΚΕΠΠΑ ([2]), 2014/932/ΚΕΠΠΑ ([3]), (ΚΕΠΠΑ) 2022/2319 του Συμβουλίου ([4]) και οι κοινές θέσεις 2003/495/ΚΕΠΠΑ ([5]) και 2005/888/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ([6]).

(6) Προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα της παρούσας απόφασης, απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Στο άρθρο 6 της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ, η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

*Άρθρο 2*

Στο άρθρο 2β της απόφασης 2013/798/ΚΕΠΠΑ προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

([1]) Απόφαση 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2009/138/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 105 της 27.4.2010, σ. 17).

([2]) Απόφαση 2013/798/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 51).

([3]) Απόφαση 2014/932/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Υεμένη (ΕΕ L 365 της 19.12.2014, σ. 147).

([4]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/2319 του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2022, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Αϊτή (ΕΕ L 307 της 28.11.2022, σ. 135).

([5]) Κοινή θέση 2003/495/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με το Ιράκ για την κατάργηση των κοινών θέσεων 96/741/ΚΕΠΠΑ και 2002/599/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 72).

([6]) Κοινή θέση 2005/888/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με συγκεκριμένα περιοριστικά μέτρα κατά ορισμένων προσώπων που θεωρούνται ύποπτα για εμπλοκή στη δολοφονία του πρώην πρωθυπουργού του Λιβάνου Rafiq Hariri (ΕΕ L 327 της 14.12.2005, σ. 26).

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή.».

*Άρθρο 3*

Η απόφαση 2014/932/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 2β, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«7. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν ισχύουν για την παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.»·

2) Το άρθρο 6α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 6α*

Με την επιφύλαξη του άρθρου 2β παράγραφος 7, κατά παρέκκλιση από τα μέτρα που επιβάλλονται με την ΑΣΑΗΕ 2140 (2014) και την ΑΣΑΗΕ 2216 (2015) και εφόσον η επιτροπή κυρώσεων έχει κρίνει, κατά περίπτωση, ότι απαιτείται εξαίρεση για τη διευκόλυνση του έργου των Ηνωμένων Εθνών και άλλων ανθρωπιστικών οργανώσεων στην Υεμένη ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που συνάδει με τους στόχους των εν λόγω αποφάσεων, η αρμόδια αρχή κράτους μέλους χορηγεί την αναγκαία άδεια.».

*Άρθρο 4*

Στο άρθρο 3 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/2319, η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

*Άρθρο 5*

Η κοινή θέση 2003/495/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 2*

Όλα τα κεφάλαια ή άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού ή οικονομικοί πόροι:

α) της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ ή των κρατικών οργανισμών, εταιρειών ή υπηρεσιών που βρίσκονται εκτός Ιράκ στις 22 Μαΐου 2003, όπως προσδιορίζονται από την επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που συστάθηκε δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1518 (2003) («επιτροπή κυρώσεων»)· ή

β) που απομακρύνθηκαν από το Ιράκ ή αποκτήθηκαν από τον Σαντάμ Χουσεΐν ή άλλους ανώτατους αξιωματούχους του προηγούμενου καθεστώτος του Ιράκ και τα στενά μέλη της οικογένειάς τους, συμπεριλαμβανομένων των οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από τους ίδιους ή από πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό τους ή υπό τη διεύθυνσή τους, όπως προσδιορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων·

δεσμεύονται αμελλητί και, εκτός εάν τα εν λόγω κεφάλαια ή άλλα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού ή οικονομικοί πόροι έχουν αποτελέσει αντικείμενο προηγούμενης δικαστικής, διοικητικής ή διαιτητικής δέσμευσης ή απόφασης, οπότε μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση παρόμοιας δέσμευσης ή απόφασης, τα κράτη μέλη προκαλούν αμέσως τη μεταφορά τους στο σχήμα που διαδέχεται το Ταμείο Ανάπτυξης για το Ιράκ και το οποίο θεσπίστηκε από την κυβέρνηση του Ιράκ υπό τους όρους που καθορίζονται στις αποφάσεις 1483 (2003) και 1956 (2010) του Συμβουλίου Ασφαλείας.»·

2) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 2β*

Τα άρθρα 2 και 2α δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή κυρώσεων.».

*Άρθρο 6*

Στο άρθρο 2 της κοινής θέσης 2005/888/ΚΕΠΠΑ προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι τη διασφάλιση της έγκαιρης παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:

α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·

β) διεθνείς οργανισμούς·

γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·

δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·

ε) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες· ή

στ) κατάλληλους άλλους παράγοντες που καθορίζονται από την επιτροπή.».

*Άρθρο 7*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2023.

*Για το Συμβούλιο*
*Η Πρόεδρος*
E. SVANTESSON

# ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/339 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

## της 14ης Φεβρουαρίου 2023

## που τροποποιεί την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 15 Φεβρουαρίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ ([1]) που αφορά περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε.

(2) Βάσει επανεξέτασης της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ, τα εν λόγω περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να ανανεωθούν έως τις 20 Φεβρουαρίου 2024. Το Συμβούλιο θα πρέπει να συνεχίσει να επανεξετάζει τα μέτρα τακτικά υπό το φως των εξελίξεων στη Ζιμπάμπουε στους τομείς της πολιτικής και της ασφάλειας.

(3) Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Στο άρθρο 10 της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 20 Φεβρουαρίου 2024.».

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2023.

*Για το Συμβούλιο*
*Η Πρόεδρος*
E. SVANTESSON

---

([1]) Απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε (ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ. 6).

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)

Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL